אונזער נייער פלאץ איז: 251-253 קווין סטריט וועסט

אונזער נייער טעלעפאן איז: עדעלייד 3967

The Hebrew Journal

דער אידישער

זשורנאל

The Hebrew Journal

THE ONLY
JEWISH DAILY
IN ONTARIO.

די איינציגע
אידישע ציימונג
אין אנטעריא.

VOLUME III. No. 900 Toronto, sunday February 9th. 1916

ב" אדר א, פרשה תצוה תרע"ו. זונטאג, פעברואר דער 6־טער, 1916.

PRICE : ONE CENT

9 שטעדט פערטראטען אויפ'ן פאר-קאנפערענץ

אלע דעלעגאטען בעריכטען וועגען גרויס ערפאלג און גלויבען אין א העלער צוקונפט

קאנפערענץ פערשפרעכט צו טהון גוטע ארבייט

— בעשטימט איז געווארען אז די ערשטע פערזאמלונג פונ'ם פאלקס-פערבאנד פאר-קאנפערענץ זאל ערעפענט ווערען פרייטאג איינס א זייגער נאכמיטאג, אבער אום צו שפארען צייט, און ניט אוועקצונעהמען די זיצונג פאר די טעכנישע אראנזשמענטס, איז א פרעלימינערע זיצונג געהאלטען געווארען אום עלף א זייגער אין דער פריה, וועלכע האט ערלעדיגט די טעכנישע ארבייט, אזוי ווערט אויף דיעזער זיצונג איינגעטהיילט די ארבייט פון זיצונגען. עס ווערט ערוועהלט א סעקרעטאריאט, א קרעדענשעל קאמיטע, א רעזאלוציאנס-קאמיסיע און ענדליכע פראגען. אינ'ם סעקרעטאריאט ווערען ערוועהלט די דעלעגאטען מאטענקא און חפץ, פרעס-קאמיטעט, — גאלדסטיק און דייוויס, קרעדענשעל קאמיטעט — דיומאס און חפץ — רעזאלוציאנס קאמיסיע — קויפמאן, ריינווין, ארנשטיין, גאלדסטיק, כוונקא, אווערבאך, וויזענבערג, דומאס, און פאסטערנאק אזוי אז אין דער קאמיסיע זענען דא פערטרעטער פון אלע ריכטונגען.

צוויי א זייגער ווערט אין דער פרץ שול ערעפענט די ערשטע אפיציעלע זיצונג, און נאך א קורצער ערעפנונגס-רעדע, און בעגריסונג אינ'ם נאמען פון דער טאראנטער אבטהיילונג פונ'ם פאלקס פערבאנד, ווערט אלס פארזיצענדער ערוועהלט הער ראובן בריינין, פרעזידענט פונ'ם פאלקס-פערבאנד.

הער ראובן בריינין ערעפענט די זיצונג, און שטעלט זיך אב אויף דער וויכטיגקייט פון דיעזער פאר-קאנפערענץ, וועלכע האט א היסטארישע ווערטה. ער רעדט וועגען דעם אידישען קאנגרעס, אין וועלכען אלע קענען זיך בעטהייליגען, און וועלכער איז פון גרויס וויכטיגקייט פאר אלעמען, ווייל דאס וועט די קענעדער אידען בעפרייען פון די זעלבסט-געקרוינטע העריטער, וואס שאכערן מיט די אידישע שטימען.

עס איז יעצט א פאלקס-בעוועגונג פונ'ם פאלק פאר די אינטערעסען פונ'ם פאלק. — דאס איז דער פאלקס-פערבאנד, וועמענס אנהענגער עס זענען די אידישע יוגענד, דער נאציאנאלער עלעמענט און די אינטעליגענץ. דאס זענען אונזערע אנהענגער, די אלע וועלכע אנערקענען פאלקס-ארבייט און זענען טהעטיג. די געגנער אונזערע זענען די גלייכגילטיגע, די יעניגע וועלכע קימערען זיך אפילו ניט פאר'ן יעצטיגען אידישען חורבן. צו די געגנער געהערען אויך די אונוויסענדע, און א קליינער טהייל פון מענשען, וועלכע האבען זיך ניט געגעבען די מיה צו בעקענען מיט די אויפגאבען פונ'ם פאלקס-פערבאנד. צו די געגנער געהערען אויך די ציוניסטען, צו אונזער שאנדע א טהייל פון דער ציוניסטישער בעוועגונג, ציוניסטען וועלכע זענען ניט דעמאקראטיש, ציוניסטען וועלכע זענען אין ווארצעל גענומען אסימילאטארען, דאס זענען די קענעדער ציוניסטען היינט צו טאג, און ארבייטען מיט אלע מיטלען געגען דעם פאלקס-פערבאנד. געגנער פונ'ם פאלקס-פערבאנד, זענען אויך די מאכטהאבער אונזערע, וועלכע האסען דאס פאלק, וועלכע האבען זיך בעשעפטיגט מיט קויפען און פערקויפען דעם אידישען וואוט, אז די אידישע מאסען זענען אידעאליסטען און פערקויפען ניט זייערע שטימען, מיט דעם רעכענען זיי זיך ניט, און בעוואוסט און אונבעוואוסט, זענען דיעזע מאכטהאבער געגען פאלקס-ארבייט.

ווי קען מען בעקעמפפען די געגנער אונזערע? פרעגט הער בריינין אין זיין רעדע. צו ערווארטען א ספאנטאנים-אויפשטאנד פונ'ם פאלק קען קיין רייד ניט זיין, ווייל אויך דער גרויסער חורבן אין רוסלאנד האט גאר ניט געקענט אויפטהאן. דאס איינציגע, וועלכעס אדרף געטהאן ווערען, איז אן אונערמידליכע און פלייסיגע ארבייט, פאר בעפעסטיגען די ארגאניזאציאן און דאן ווען מיר וועלען זיין די מאיאריטעט, וועלען זיך דיעזע גרופען מוזען בויגען. צו אן ארגאנאזירט פאלק, וועלען זיי מוזען קומען, חוץ די ציוניסטען פיעלייכט.

פאר א גוטען ארגאניזירטען פאלקס-פערבאנד איז דא א גרויס פעלד פון טהעטיגקייט, עס איז דא די ארבייט פאר די מלחמה קרבנות, די עמיגראציאנס-פראגע, וועלכע איז ביז יעצט געלעגען אין הענד וועלכע האבען געארבייט געגען איהר, און א ריהע אנדערע ארבייטען, וועלען דעם פערבאנד האלטען "ביזי".

בריינין ענדיגט זיין רעדע אונטער דער בעגלייטונג פון אפלאדיסמענטען. עס ווערען דאן פארגעלעזען בעגריסונגס-טעלעגראמען פון ל. צוקער, — מאנטרעאל, בעלקין — מאנטרעאל, און נאציאנאלער ארבייטער פערבאנד — מאנטרעאל אינדיפענדענט סיטיזענס ליגע — מאנטרעאל און עדעלבערג און מייערסאהן — מאנטרעאל.

דער ערשטער פונקט אויפ'ן טאגעס-ארדנונג איז בעריכטעט, און יהודה קויפמאן, דער סעקרעטער פונ'ם פאלקס-פערבאנד בעריכטעט פון מאנטרעאל.

פופצעהן קאנפערענצען האט די דארטיגע ארגאניזאציע אבגעהאלטען, און יעדען מאהל געזאגט א ניי-ווארט אין פערלויף פון זעקס וואכען צייט, אהן מיטלען און פיעל שטערונגען, האט זי דערגרייכט 71 ארגאניזאציעס און היינט צו טאג זענען אינ'ם מאנטרעאלער פערבאנד אנגעשלאסען איבער 90 ארגאניזאציעס.

זיין רעדע איז געוועזען אן איבערבליק איבער דער גאנצער ארבייט פונ'ם פאלקס-פערבאנד איבער גאנץ קענעדע.

וועגען טאראנטא בעריכטעט הער דווארקין.

א. ריינווין ערגענצט דאן דעם בעריכט וועגען טאראנטא, און שטעלט ארויף אויפ'ן טאגעס-ארדנונג די פראגע וועגען פערבאנד, צו ער בלייבט א שטענדיגע ארגאניזאציע, אדער ניט.

עס רעדט אויך גאלדסטיק, און דאן קומט דער בעריכט פון דער קרעדענשעל קאמיטע.

מאנטרעאל איז פערטראטען מיט 10 דעלעגאטען: בריינין, קויפמאן, דיקשטיין, מילער, אווערבוך, ז. וואלאווסקי קרוונקא, וויזענבערג (סעקרעטער פון דער מזרחי ארג.), מרס. צדוק, און נ. חפץ.

טאראנטא מיט זעקס דעלעגאטען: ריינווין גאלדסטיק, דווארקין, מאטענקא, פריימאן און פאסטערנאק.

האמילטאן מיט צוויי. דיומאס און פייקין.

לאנדאן — איינער, מ. ארנשטיין.

טשעטהעם אנט. — איינער, — גאלדבערג.

בערלין אנט. איינער — ה. סילווער.

וויניפעג — איינער ב. שעפס.

נארט בעי — איינער — אלדערמאן מ. קליוויר.

פעטערבאראה אנט. פערטראטען מיט צוויי — פיין און סאקאלאוו.

עס ווערען אויך צוגעלאזען אלס טאראנטער דעלעגאטען, די הערן דייוויס, געבירטיג און טייך.

דעלעגאט דיומאס בעריכטעט דאן, אז האמילטאן איז א פעסטונג פאר'ן פאלקס-פערבאנד און אלע שטאדטישע ארגאניזאציעס, חוץ דער ציוניסטישער אגודה און די יאהודימישע שוהל, זענען אנגעשלאסען אין פערבאנד.

זיי טהוען אויך גוטע ארבייט פאר די מלחמה קרבנות, און זאמלען ארום 100 דאלאר וועכענטליך.

וועגען דער ארבייט אין לאנדאן, בעריכטעט הער ארנשטיין, און אויך דארטען צייגט זיך ארוים איז פארגעקומען דאס זעלבע ווי איבעראל. די ציוניסטען זענען צוערשט געוועזען פאר'ן פאלקס-פערבאנד, ווען די פעדעראציע האט אבער גענומען באיקאטירען, האט צו דער אחדות, וועלכע האט געהערשט, גענומען א סוף.

ער רופט צו שלום, און פאר ארבייט צו גרינדען א פעסטע פאזיציע.

די צייט ווערט שפעט, און עס בעריכטען נאך אלדערמאן קליוויר איבער נארט בעי, און ערקלעהרט, אז ווען א מענש וואלט ארומגעפאהרען פונ'ם פאלקס פערבאנד, וואלט מעהר ערפאלג געוועזען, און עס וואלט מעגליך געוועזען צו ארגאניזירען די ארומיגע שטעדטלאך.

עס ווערען פארגעלעזען ווייטערע טעלעגראמען פון מאנטרעאל — פון דער יוניאן פרינטינג קא. וו. ד. פיגעל, פון דער מאנטרעאלער וואלונטירען ארמיי.

עס ווערט שפעט, און די זיצונג ווערט געשלאסען.

דער שבת'דיגער טאג, זענען קיינע זיצונגען ניט געוועזען. שבת אוועגד איז די צווייטע זיצונג ערעפענט געווארען אין פרינס דזשארדזש האטעל אונטער'ן פארזיץ פון ראובן בריינין.

א גענויער בעריכט וועגען דיעזער זיצונג וועט געגעבען ווערען אין מאנטאגדיגען נומער.

זונטאג 9 אין דער פריה וועט זיך די זיצונג ערעפנען אין פרינס דזשארדזש האטעל.

די נאכמיטאגדיגע זיצונג וועט פארקומען אין פארעסטערס האל אויף באטהורסט סטריט און צו איהר ווערען איינגעלאדען די סעקרעטערע און פרעזידענטען פון אלע סאסייטיעס.

א בילד פון די דעלעגאטען צום פאר-קאנפערענץ אין טאראנטא.

גאנץ טאראנטא אין מעסי האלל

היינט, זונטאג, האלב אכט א זייגער אין אווענד וועט גאנץ טאראנטא זיין אין מאסעי האל. ערשטענס וועלען מיר בעגריסען די דעלעגאטען צום פאר-קאנפערענץ.

אידען זיינען געשיקט געווארען מארבע פינות קענע דעצו אונז קיין טאראנטא, זיך בעראטהען מכח וויטערדיגער ארבייט פון קענעדער אידישען פאלקס פערבאנד, איז מעהר ניט ווי רעכט צו קומען זיי זעהען, און זיי זאגען, ווי אייגענע, "ווילקאמען!"

זיי זיינען דאך אונזערע געסט. און אזעלכע טייערע געסט.

ווער, זשע, פון אונז וועט עס זיטצען אין דער היים און ניט קומען?

צווייטענס וועלען צוויי פון די געסט, די הערען ראובן בריינין און יהודה קויפמאן געבען א קורצען בעריכט פון פאר-קאנפערענץ.

דריטענס וועט דארט זיין א קאנצערט איינער פון די שענסטע וואס מען קאן נאר האבען אין מאסעי האל.

קאנטאר ב. וואלאדאווסקי מיט זיין כאר אונטער דער בעגלייטונג פון קינסטלער ארגאניסט מר. גרעי וועט זינגען אזוי שעהן, טאקי נאר ווי וואלאדאווסקי קאן.

אונזערע שוישפיעלער פון ליריק טהעאטער וועלען זינגען דאס ליעדעל "שענקט א נדבה", וועלכעס האט געמאכט אזא פוראר אין ניו-יארק און איבעראל, ווי אויך אין טאראנטא.

מר. גרעי דער קינסטלער ארגאניסט וועט שפיעלען אליין און בעגלייטען וואו און ווען מען וועט דארפען.

דער בעריהמטער פיאניסט [illegible] באים וועט שפיעלען זיינע בעסטע זאכען.

און דער צוקונפטיגער קינסטלער אונזערע, דער יונגער מאקס פליישמאן וועט שפיעלען אויף זיין פידעלע.

און — דאס וויכטיגסטע — די איננאהמע וועט דאך געהען פאר אונזערע מלחמה ליידענדע.

אידען פון טאראנטא, ווער און וואס איהר זאלט ניט זיין, איהר מוזט היינט זיין מיט אונז אויף דיעזען גרויסען מיטינג

איינטריט פריי, בלויז א סילווער קאלעקשאן פאר אונזערע ליעבע וואס ווארטען דארט, אז מיר זאלען דא געהען אויף קאנצערטען און אין זיי זיך דערמאהנען.

געלד ערהאלטען

פאלגענדע פערזאנען, וועלכע האבען געשיקט געלד קיין רוסלאנד דורך מר. ה. וויינבערג, פרעזידענט פון "אידישען זשורנאל" קענען קומען זעהן די רעסיטס זייערע קרובים האבען די געלדער ערהאלטען.

מאקס סוייקער, 130 ענגעס סט.
נאדעלמאן, 31 וועגאלי סטריט.
ווידענבערג, 93 דאווערקאורט.
א. נאדעלמאן, 30 הענרי סט.
לאפקין, 54 יוראן סט.
א. קארסאן, 7ר ד'ארסי סט
מ. בראון, 37 עליזאבעטה סט.
קאבעזאף, 4 ד'ארסי סט.
ה. שעקמאן, 84 וואלטאן סט.
ס. לייבאף, 135 טשעסטנאט סט.
נ. זעלדין, 217 קווין סט. איסט.
דז. קאמינסקי, 37 דעניסאן עוו.
ה. גאלד, 12 סט. ענדראו
ה. ניטאוויטץ, 85 עליזאבעט סט.
מ. בראון, 37 עליזאבעט סט.
פעלדמאן, 390 קווין סט. איסט.
נ. עסטרין, 80 דזשעראַרד סט. וו.
וו. גאלד, 875 באטערסט סט.
ע. בוכשטאבער, 50 יוראן סט.
ס. אפעלבאום, 26 רובלען פליים.
מרס. בריקמאן, 33 בעלוואן פליים.
ראיזבערג, 82 וואלטאן סט.
ז. באסין, 12 בראק עוו.
ליבערסאן, 201 מאריא סט.
ס. לענט, 31. מארקהעם סט.
י. פאלין, 718 ריטשמאנד סט. וו.
ע. גאלדבערג, 181 וויליאם סט.
י. ספלאווער, 121 ליסגאר עוו.
ס. גרויסבערג, 10 הענרי סט.
ב. קאהען, 55 א גוסטא עוו.
ב. קאטשאף, 57 קלערמאנט סט.
פ. מען, 199 מארקהעם סט.
עדעלמאן, וועלאנד אנטאריא.
מ. האלפמאן, 214 מעקאל סט.
וו. גאלד, 875 באטער סט.
א. גרובער, 119 ענגעס סט.
ס. קאטץ, 159 באלדווין סט.
מ. מעלאמעט, 71 נעסאו סט.
ס. ספעוואק, 94 דעניסאן עוו.
מרס. בערנשטיין, 265 גלעדסטאן עוו.
גארבאטש, 94 דאנדעס סט.
ס. סלייען, 1140 קווין סט. וועסט.
א. עדעלשטיין, 48 וויליאם סט.
זארעצקי, 24 גרענדזש עוו.
ל. האבערמאן, 277 ריטשמאנד וו.
א. שאפירא, 78 וויליאם סט.
ל. סלאטצקי, 62 קענזינגטאן עוו.
ר. שפאראגא, 28 לעאנארד עוו.
שענדעראף, 58 ניאגארא סט.

מאזען, 28 מאוד סט.
מרס. בראון, 39 דזשעראַרד, וועסט.
וו. מאנסבערג, 190 סט. פעטריק סט.
ב. סטיין, 73 באלדווין סט
מרס. קלאַוז, 128 עדוואַרד סט.
ה. קאהן, 195 סט. פעטריק סטריט.
זלאטקין, 2112 דאנדעס סט.
ליבערסאן, 201 מאריא סט.
מרס. לאיעווסקי, 103 ליפענקאורט.
דז. גארב, 68 וויליאם סט.
א. לאיעווסקי, 36 ליפענקאורט.
ב. בורלאק, 10 סענטער עוו.
ר. זאהעצקי, 180 מארקהעם סט.
אפעלבוים, 50 נעסאו סט.
ד. ראזענבאום, 260 קינג סט. איסט.
ה. סעלטצער, 255 קינג סט. איסט.
מרס. פאלאק, 229 יוניווערסיטי עוו.
פ. פראנשטיין, 93 באלטאן עוו.
פעלדמאן, 99 וויליאם סט.
ז. מאזענסטיין, 18 וואלסלי סט.
מ. קאטצמאן, 158 גרענהוש עוו.
סאנדלער, 29 בעלווייו עוו.
ב. גאלדסמאן, 10 מילנען סט.
ב. וויינשטיין, 10 מילנען סט.
מ. גאלד, 120½ בעלוואודס עוו.

געלד געשיקט

מר. ה. וויינבערג פרעזידענט פון דעם
"אידישען זשורנאל"
שיקט געלד קיין רוסלאנד לויט מאנעס קורס.

35

סענט (פאר רובעל)

מיר שיקען אויך טעלעגראפיש

געלד געשיקט נאך אלע טהיילען פון דער וועלט.

ליעבע, האס און ראכע

אן אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

בעארבייט פון ל־ק־ר.

(76־טע פארזעצונג)

— יא, גנעדיגע פריילין, גאנץ אליין; איך בין יעצט פון פעלד געקומען און מיין מוטער וויא איהר הערט, געהט יעצט אין קיך ארום!

— איך האב מיט אייך וויכטיגעס צו בעשפרעכען, חריסטאף — אך, מיר איז עפעס אזוי ניט גוט צו מוטה, אזוי דאס איך ווייס גאר ניט מיט וואס זאל איך אנפאנגען! — האט איהר שוין געהערט, דאס מיין פעטער פריעדריך, פון וועלכען איהר שווערמט אימער אזוי אז יעצט אין פעסטונג גלאטץ געפאנגען?

דער יונגער בויער איז בלייך געווארען און האט דער פריילין מיט ווייט אויפגעריסענע אויגען אנגעקוקט.

— דאס האב איך ניט געוואוסט — האט ער אויסגערופען, יא — וויא איז עס געקומען, האט דער הערר לייטענאנט א גרויסען פערברעכען בעגאנגען?

— חריסטאף, ניט וואהר, איהר קענט מיין פעטער, איהר ווייסט, דאס ער איז גוט און בראוו און ווען איך וועל אייך זאגען, ווארום מען האט איהם אין פעסטונג געבראכט וועט איהר עס קוים גלויבען —

— קענט איהר דיא פרינצעסין אמאל יע? האט זיא ערנסט פארטגעזעצט.

דער יונגער בויער האט קלערענדיג זיך אין קאפ געקראצט, דאן האט ער האסטיג מיט'ן קאפ צוגעניקט:

— יא, געוויס, איך האב איהר אמאל ביי א פאראד געזעהן! איך געדענק עס גאנץ גוט — זיא איז זעהר שעהן, אבער אויך זעהר שטאלץ!

— אלזא, איהר קענט איהר? האט אידא פריילעך איבעררשט אויסגערופען

— נון, דאן האט איהר פיילייכט שוין געהערט, מיין פעטער ליעבט דיא שעהנע פרינצעסין און דאס ער איז פון איהר אויך געליעבט?

דער יונגער בויער איז צוריק געטרעטען און וויא פערבליפט האט ער דער באראנעסע אנגעקוקט.

— ניין, וואהרהאפטיג, דאס האב איך נאך ניט געוואוסט — האט ער צוטומעלט געשטאמעלט.

— יעצט זעהט, חריסטאף — ווייל דער לייטענאנט ליעבט דער שעהנער פרינצעסין, האבען זיי איהם אהן ערבארמען אין פעסטונג געווארפען און זיי בעהאנדלען איהם דארט וויא א שווערען פערברעכער.

— חריסטאף, האט זיא אויפגערעגט ווייטער אנגעפאנגען, ווען איך וואלט א מאן געווען, וואלט איך דיא גאנצע וואך ניעדערגעשטאכען און וואלט מיין פעטער בעפרייט! דאך איך בין נור א שוואכעס מעדכען, האט זיא זיפצענד געזאגט, איך קען פיר דעם אונגליקליכען גאר ניט טהאן, אבוואהל איך וואלט זעהר געוואלט איהם דיא פרייהייט צו פערשאפען!

— צוויי מאל איז ער שוין אנטלאפען געווארען, חריסטאף — און שטעלט זיך פאר, דאס ביידע מאל האבען זיי איהם ווידער געפאנגען.

— גערעכטער גאט, דאס איז שרעקליך! האט דער יונגער מאן בעטראפען געשטאמעלט, און ווייטער האט ער גאר ניט פערבראכען, נור דאס וואס ער ליעבט דיא פרינצעסין? און דאריבער האבען זיי איהם אין געפענגניס געווארפען? גנעדיגסטע פריילין, דאס קען איך פאסט גאר ניט גלויבען!

— און דאך איז אזוי, חריסטאף — האט אידא טרויעריג ערווידערט, איך האב אייך דא אויך א ציימונג מיטגעבראכט, אין וועלכע עס איז פון זיין אנטלויפען בעריכטעט, און איהר קענט עס אליין לעזען!

— זעהט, האט זיא נאהענט צו איהם צוטרעטענדיג יעצט ווידער אנגעפאנגען, יעצט האב איך קיין רוהע און ווען איך וואלט א מאן געווען, וואלט איך נאך דיזע נאכט אויפ'ן וועג נאך גלאטץ געווען, איך וואלט געזוכט דיא סאלדאטען אונטערצוקויפען, און וואלט צו מיין פעטער אין געפענגניס געגאנגען און איהם פון פעסטונג ארויסגעפיהרט!

— ניין, ניין, גנעדיגע פריילין דאס קענט איהר ניט, דאס מוזט איהר שוין דיא מענער איבערלאזען! אבער וואס וואלט איהר טהאן אום דעם ארעמען הערר לייטענאנט צו בעפרייען?

— יא, דאס איז עס דאך, וואס איך בין צו אייך געקומען, חריסטאף, אום מיט אייך זיך איבער דעם צו בעטראכטען! איך ווייס וויא זעהר גוט איהר זייט מיין פעטער און איך האב אייך געוואלט פרעגען, אויב איהר — וואלט מיר דיא געפאהלען געטהאן און א בריף — צו איהם נאך גלאטץ — ווערען בעזארגען?

ענדליך איז זיא ארויס מיט דער שפראכע, עס איז איהר שווער געווען איהר ביטע פארצובריינגען.

חריסטאף האט איז דיזען אויגענבליק דורכאויס קיין שעהנעם אויסזעהן געהאט מיט א אפענעם מויל, וויא פארשטיינערט, האט ער דער פריילין אנגעקוקט.

— איך — זאל נאך גלאטץ — איך זאל דעם הערר לייטענאנט א בריף איבערברינגען? וועט מען מיר דען אין פעסטונג אריינלאזען?

אידא האט אויפגעלאכט.

— אבער, חריסטאף, מאכט זיך ניט אזוי נאאיוו! איהר זייט געוויס צעהן מאל קליגער, אלס דיא אלע לייטע פון פעסטונג, איהר וועט שוין וויסען וויא זיי אין זאק אריינצונארען! נאטירליך, ווען איהר קומט און בעשיידען אנקלאפט און זאגט, איהר ווילט מיט דעם באראן פאן טרענק שפרעכען, אום איהם א בריף איבערצוגעבען, וועלען זיי אייך דיא טהיר פאר'ן נאז צו מאכען, דאך ווען איהר וועט זעהן זיך מיט יעמאנדען אין פעסטונג בעקאנט צו מאכען און איהם מיט א סומע געלד אויף אייער זייט צו געווינען, וועט אייך שוין גאנץ לייכט זיין צו דעם געפאנגענעם אין פעסטונג צו קומען!

דאס געזיכט פון דעם יונגען מאן איז רויטה געווארען פון שטאלץ, דיא רייד, וועלכע דאס מיידעל האט יעצט אויסגעשפראכען געגען איהם, האט איהם געשמייכעלט און זיינע אויגען האבען אויפגעבליצט ביי דעם געדאנק, דאס ער נעהמט דא איבער אזא וויכטיגע ראלע און דיא גנעדיגע פריילין האט צו איהם אזא גרויסען צוטרויען.

— האם, איהר האט רעכט, גנעדיגע פריילין, האט ער נאכדיינקליך ערווידערט; איך וועל שוין איינעם פון פעסטונג ארויסקריגען, אויפ'ן קאפ בין איך ניט געפאלען! אבער א געפעהרליכע זאך איז עס דאך, ווארום ווען מען וועט עס ערפאהרען, וואס איך האב אונטערגענומען, דאן וועט מען מיר אונטער שלאס און ריגעל בריינגען און מיין ארעמע מוטער בלייבט דאן גאנץ אליין אויף דעם הויף, איך בין יא איהר איינציגער זוהן!

— אבער, חריסטאף, ווארום זייט איהר מיט איהר מיט אמאל אזוי מוטהלאז געווארען — דאס איז דאך ניט אייער געוואהנהייט!

— ווער זאל אייך עטוואס טהאן, ווען עס זאל זאגאר ארויסקומען? עס איז דאך קיין פערברעכען, ווען איהר ברינגט דעם געפאנגענעם א בריף, און נאך דערצו א בריף פון זיין שוועסטער, וועלכע וויל איהם טרויסטען אין זיין אונגליק —

— ניין, חריסטאף, מאכט זיך ניט אזוי, ביי זיך אין הארצען האט איהר דאך שוין צו מיין פלאן צוגעשטימט:

דאס געזיכט פון דעם יונגען בויער איז דונקעל רויטה געווארען; ניין, ניין — דאס מעדכען זאל זיך אין איהם ניט געטוישט האבען, זיא זאל צו איהם אום זיסט ניט האבען געקומען!

— נא מיינעטוועגען, גנעדיגע פריילין, האט ער יעצט געזאגט, נאך אימער צעגערענד, איך וועל פרופען אויב עס וועט מיר געלינגען!

א פריידען געשריי האט זיך פון אידא'ס מויל ארויסגעריסען און אין נעכסטען אויגענבליק האט זיא ביידע הענד פון דעם יונגען בויער אנגענומען און האט זיי מיט פריינדליכע הערצליכקייט געדריקט.

— אזוי איז עס רעכט, יעצט דערקען איך אונזער חריסטאף ווידער, ער האט אימער זיין הערץ אויפ'ן ריכטיגען פלאץ! אלזא רעדט מיט אייער מוטער, איך האב יעצט מעהר קיין צייט ניט, איך מוז נאך הויזע אום דער פאטער זאל מיין אויסבלייבען ניט מערקען! און וועהרענד איך אדער מיין מוטער וועט דעם בריף צו דעם פעטער שרייבען און דיא נעטיגע געלד פיר איהם צוזאמען לייגען, וועט איהר זיך צו דער רייזע צו פערטיגען?

— זעלבסטפערשטענדליך נעהם איך איבער אלע רייזעקאסטען, האט זיא ווייטער דאס ווארט גענומען, און ווען איהר וועט דעם בריף גליקליך אין דעם פעטערס הענד איבערגעבען, דאן זאל עס אייער שאדען ניט זיין!

— אבער, גנעדיגע פריילין, וואס זאגט איהר דא — איך וועל דאך דאפיר קיין געלד ניט נעהמען, איך בין אליין רייך גענוג! האט דער יונגער בויער פאסט בעליידיגט אויסגערופען, אינדעם ער האט זיך שטאלץ אייפגעריכטעט.

אידא האט לוסטיג געלאכט און דאן גוטמוטהיג צוגעניקט:

— מיר וועלען דאך נאך איבער דעם רעדען! — אלזא דארף איך אייך באלד אין פאלאסט ערווארטען?

דער יונגער בויער האט געווארפען א בליק אויף דיא אוהר.

— וועניגער וויא דריי שטונדען וועט עס ניט נעהמען, גנעדיגע פריילין, איך האב דא נאך מאנכעס צו בעזארגען, בעפאר זיך וועל דאס הויז קענען פערלאזען.

— נון גוט, אלזא אין דריי שטונדען חריסטאף! — אויף ווידערזעהן! האט איהם אידא פריינדליך צוגעניקט און האט שנעל דאס הויז פערלאזען.

דיא אלטע בויערין האט זיך ניט וויניג געוואונדערט, אז זיא איז מיט איניגע מינוטען שפעטער מיט דער שיסעל זופ אין צימער אריינגעקומען און איהר זוהן איז אויפגערעגט איהר ענטגעגען געקומען, און אלס ער האט איהר אלעס ערצעהלט, האט דיא אלטע ענטזעצט מיט דיא הענד איבערן קאפ פערבראכען.

— אום גאטעס ווילען, חריסטאף, דו שטעלסט דיין לעבענסגליק אין קאן! ווען דער קעניג וועט עס ערפאהרען און וועט דיר אין געפענגניס פערשפארען, דאן בלייב איך גאנץ אליין און פערלאזען און ווייס מיט דער גרויסער ווירטשאפט ניט וואס אנצופאנגען — ניין, חריסטאף, דו האסט דאס ניט געברויכט צו טהאן!

(פ רזעצונג פאלגט)

CLOVER LEAF
SALMON
THE BRITISH COLUMBIA PACKERS' ASSOCIATION

קלאווער ליעף סעמאן

בריטיש קאלומביע פעקערס אסאסיאיישאן

די בעסטע סאקאיי סעמאן, די בעסטע וואס מען קאן נאר בעקומען אין די וואסערען פון דעם

גרויסען פאסיפיק ברעג

געפאקט אין
איין פונטיגע הויכע טינס
האלב פונטיגע פלאכע טינס
איין פונטיגע פלאכע טינס

יעדער טין גאראנטירט. פריש פון די פישעריין.

אין הערעטיש פערזיגעלטע טינס, קומט דיעזער ברענד סעמאן צו אייער טיש, א געזונטע שפייז, פערטיג צום סערווירען אלס א פיש מיטאג, אדער געמאכט צו ווערען אין געבאקטען סעמאן, געקאכטער סעמאן, פיש סאלאד, סענדוויטשעס, קראקעטען און א טויז אנדערע בע'טעמ'טע נארהאפטע מאכלים.

פאדערט קלאווער לייף סעמאן

קלאסיפיצירטע דירעקטארי

איטין'ס קויהלען
די בעסטע אין מארקעט. ריכטיגע וואג. רעליווערט צום הויז. פאן קאלערוש 1036

אינשורענס
חזן קאפלאנס שיפס קאנטאר
אלע סארטען אינשורענס אין די בעסטע קאמפאניס 297 קווין וועסט. פאן ארעלייד 239

גראסעריס
אידישע קענדי פעקטארי
די איינציגע אידישע האלסייל קענדי פעקטארי אין טאראנטא. ביליגע פרייזען. 34 קער האעל סטריט. קאלערוש 1233.
17—1

אייז קרים און טאבעקא
דווארקינס אייז קרים פארלאר
ציימונגען און בוכהאנדלונג.
145 סיימס פעטריק סטריט. פאן קאלערוש 4029
(12—10)

בייסיקעל דילערס
פאלאק'ס 20 ענגעס סטריט
בייסיקעלס און בייבי קערעדזשעס נעפיקסט בעסטע צופריעדענהייט
די פירלים בייסיקעל ווארקס
163 ענגעס סטריט. טעלעפאן ארעלייד 3582. אויטאמאבילס גערענט פאר $1.25 א שטונדע

בארבערס און האר דרעסינג
ליידיס הער דרעסינג פארלאר.
א ך מאך די בעסטע שייטלען און זעפ צו ביליגסטע פרייזען מר. רובין 128 בשעשנאט סטריט
(12—10)
ניו־יארק הער דרעסינג
מרס. פינגער מאכט די בעסטע שייטלען און זעפ פון די בעסטע אייראפעאישע האר צו די ביליגסטע פרייזען 137 ענגעס סטריט.

דראגיסט
סטראטהערדי סאנס, קעמיסט
ארמהור און יוקליד, בלור און פאלמערסטאן פרעסקריפשאנס אונזער ספעציאליטעט
(1—13)
דראגיסט.
דראגיסטען אויף וועלכע מען מעג זיך פערלאזען זיינען מורס לימיטעד 374 קווין סטריט וועסט. טעלעפאן מיין 3729.
17—1

דיירי און פראדויס
האלפערינס פוטער
רייגע, פרישע פוטער יעדען טאג. פרעגט אויף ווי און גראקערי, 227 ספעדיינא עווענו פאן קאלערוש 7574
12 17
דזש. שיפמאן
איך קויף און פערקויף פרעשיירענע סטאר פיקטשורס. 168 ענגעס סטריט פאן מיין 7636

דעליקאטעסען און לאנטש רום
די לאנדאן רעסטאראנט
135 יארק סטריט. איהר בעקומט די בעסטע און געשמאקסטע מיעלס צו יעדער צייט. קומט און איבערצייגט אייך. מ. לאנדאן.
די ענגעס רעסטאראנט
און לאנטש רום 89 ענגעס סטריט
דא בעקומט איהר די בעסטע געשמאקסטע מיעלס פאר ברעקפעסט דינער און סאפער.

גלאז, עלעקטריק הארדווער סופליי
ב. שערמאן
פלאמבער, בלעכער און הארדווער. 527 קווין סט. וועסט. פאן ארעלייד 2055.
12 17
ב. קאפלאנס'ס הארדוויר סטארס
140 ענגעס סטריט, און 171 ספעדיינא טעלעפאן מיין 6053
25—2

דזשועלערי און קראקערי
ליפאוויטשעס דישעס סופליי
113 דענימאן עוו. ניער סט. פעטריק דישעס אויף חתונות, ברית'ן, פארטיעס געבארגט.
12 17

טשיקענס און פיש
מאיר קאפלאן, פיש דילער
פרישע פיש אימער צו ביליגער ווי איבעראל 132 ענגעס סטריט. פאן מיין 6989
(12—10)

פיינטס און וואלל פייפער
די טאראנטא פיינט און וואלפייפער קאמפאניע.
די שענסטע דיזיינס פון וואלפייפער און דיא בעסטע פיינט צו ביליגסטע פרייזען. 45 אנדערסאן סטריט. פאן ארעלייד 3554
די בעסטע לעסאנס אין מוזיק
אויף וויאלין פליוט, און מאנדאלין. בייא טיטשער שפילמאן 43—47 וויליאם סטריט, ווי אויך צו שפילען אויף אידישע שמחות.

פארניטשור דילערס
ראטשטיינס פארניטשור קא.
ספעשעליסט אין הויז פארנישינג. קעש און קרעדיט 490 קווין סטריט וועסט. פאן קאלערוש 6981
(12—10)

פאוים און שוהס
מ. געללער
73 עליזאבעט סטריט. ספעשעליסט אין רעפערינגמאלעריי פארם. טרימינגס סעט און קאוטס. ביליגע פרייזען.
(12—10)

קוילע, היי און האבער
מ. איטין
ראדזשערס קויהלען. ריכטיגע וואג. רעליווערט צום הויז. פאן קאלערוש 1036
אפיס 55 אגוסטא עוועניו
א. בראק
44 ארטהור סטריט, טעלעפאן קאלערוש 5743 האלסייל און ריטייל הענדלער אין היי, מעהל און פיער
(1—13)

סאפט דרינקס
דז. פאוטאן
קארמאנייטער דרינקס, זוויערע פיקעלס, פאטייטעס 11 קער האוועל סטריט. פאן קאלערוש 2190
12—14

קלינינג און פרעסינג
ס. זייד, די עפישינג קלינינג קא.
קלינערס, דייערס און פרעסערס 205 ספעדיינא. פאן ארעלייד 2897
(12—10)

ווייגע און שנאפסען
קאלעדאניא ליקער סטאר
פערשיעדענע שנאפסען און ווייגען. 3 מעקאל סטריט. פאן [illegible]

די בלוטיגע לעגענדע

קלאנגען און אבקלאנגען

פון לעא קעניג.

און דאך איז דא א ביסעלע ראמאנטיזם אין אונזער בלוטיגער צייט אויך.. זונען שטראהלען בעלויכטען אלעס אפילו א בלוטיגען ים.. עפעס ווי הארטע ליפען וואלטען זיך צו אונזער וואונד צוגעריהרט און געקושט, און געקוויקט. וועניג העלדענטהום איז צו געפינען אין דער היינטיגער קריעג, פערזענליכער קוראזש, פערזענליכע גבורה, שפיעלט גאר קיין ראלע ניט ביי דער אונגעהויערער פאלקאמענהייט פון היינטיגע מאשינען און הארמאטען. אלעס איז אויסגערעכענט און אפגעוואויגען פון געלעהרטע און מאטעמאטיקער. היינטיגע גענעראלער און אפיצירען קאקעטירען ניט, ווי די אמאליגע, אויף זייערע שעהנע גראציעזע פערדליך.

א מאדערנע גענעראל איז א באנקוועטשער מיט אליסענע איבער די אויערען און דאך שלענגלען זיך דורך אונזערע בלוטיגע טעג אזוינע ראמאנטישע שטילע קאלירען, וועלכע האבען די ווערטה מען זאל זיי בעזינגען און וועלכע וועלען מיט דער צייט בעזונגען ווערען..

אין א פראסטען וואגען געשפאנט מיט א פאר אקסען איז דער סערבישער קעניג פון זיין איינגענומענער מלוכה אנטלאפען.. מיעד און קראנק איז דער קעניג געווען און האט ניט געהאט וואס צו עסען..

זאגט וואס איהר ווילט, נור אין דעם עפיזאד איז דא עפעס ביבלישעס.. און איבערהויפט מלחמות ביז'ן בייז ארויין דאס דערמאהנט נור אין די אלטע צייטען. פערוויסטעט גאנצע לענדער און אויסראטען גאנצע פעלקער פון זייערע איינגעזעסענע, מיט ליבע קולטיווירטע ערטער, דאס האבען ווייזט אויס ניט נור די אלטע ווילדע צייטען געקענט.

גאנצע פעלקער אין גלות געטריבען. דאס זעהט מיר איצט מיט אונזערע אייגענע אויגען און אפט האבען מיר אידען, דאס געפיהלט איצט, ווי מיר וואלטען לעבעדיגע אילוסטראציעס צו אונזער אייגענער געשיכטע געווען.

אט איצט דאס געזונדע בעלגישע מיט גוואלד פערטריבען געווארען פון זיין היים און זייער קעניג מיט זיינע הויף לייט האבען זיך דערוויילע אין פראנקרייך א מקום מנוחה געפונען.. ווי ניט סענטימענטאל מיר זאלען ניט זיין, ריהרט עס אבער, ווייל א היך פון ראמאנטיזם רוהט אויף דעם טרויעריגען פאקט און קליינע קינדער האבען ליעב צו הערען אזוינע מעשה'לאך פון וואגעלענדע קעניגע מיט פייטעט אויגעלאך.. און ביי וואס פאר א דערוואקסענעם מענשען איז אבגעמעקט אין גאנצען דאס קינדישע פון הארצען? מיר לעבען אין א צייט, ווען אויף יעדען טריט און שריט בעגעגנען מען "ראפיידזשיס" אנטרונענע.. אויף יעדען טריט און שריט בעגעגנען מיר מענשען אין וועמענס אויגען עס גלאנצט און טרעהרט זיך די היים־וועה..

פעלקער גאנצע פראוועו איצט גלות אפ און אויב מיר האבען קיין סימפאטהיע ניט פאר קעניגע — הערשער, זענען אונז אבער די לעצטע נאהענט צום הארצען, ווען זייא געהען אין גלות מיט זייער פאלק פוס ביי פוס, און האנט ביי האנט..

יא אויב אונזער צייט האט אין זיך עטוואס ראמאנטישעס: פעלקער טרויערען טראהנען פאלען און קרוינען ווערען אין די מוזעאומס בעהאלטען מיר לעבען אין א צייט פון פערוואונדעטע מלאכים און געטער.. הונדערט ערסטאטוען פון דיא קריסטליכע הייליגע און מאדאנען זענען פערוואונדעט געווארען, ווען מען האט קירכען באמבאדירט און צושטערט.

הונדערטער הייליגע בילדער, הייליגער טער מלכים זענען אהן קעפ און אנדערע אברים געבליבען.. און פון די קירכעס וועט מען די הייליגע פראגמענטען אין די מוזעאומס איבערטראגען.. א קאפ פון א אפאסטאל. א זוסליך־טרויעריג געזיכט פון א מאדאנא א ליכטיגער שמייכעל פון א קליין־קונדיש מלאכיל. אט די אלע פראגמענטען וועט מען אין די מוזעאומס שאפעס בעהאלטען, אויף וועלכע ס'וועט זיין אנגעשריבען: "געראטעט פון דער גרויסער וועלט־מלחמה".

און אלע טרויעריגע מעשה'לאך פון אונזערע טעג, וועלען זיך אנהויבען מיט די ווערטער "און דאס איז געווען בשעת דער גרעסטער וועלט־מלחמה".

און ס'איז זעהר מעגליך דאס דיא איצטיגע מלחמה אליין, זאל מיט דער צייט א לעגענדע ווערען.

ליידער די אונגעהויער קרבנות איהרע און בלוט־פערגיסונגען, דערמאנט די מלחמה נור אין דעם לעגענדארען ביבלישען מבול.. אמאל אין די אורטימליך־אלטע צייט איז א רעגען־פערפלייצונג אויף דער וועלט געקומען און היינט — א פערפלייצונג פון בלוט.

א בלוטיגע לעגענדע

פארם צו בילינע פרייזען ביי ב. גאדמאן 382 פארלאמענט סטריט. פאקס, מינק סעמס און זא וויטער. טעלעפאן מיין 6092

Real Estate
ריעל עסטייט

א פארם פון 150 אקער לאנד, מיט 2 הייזער, 2 בארנעס מיט אלע מאשינערי פיר דאס פארם, 23 מייל פון טאראנטא אויף די קינגסטאן ראוד, נעבען א טריין טרעק, וואסער, טעלעפאן און אלעס נויטיגעס. קליינע איינצאהלונג, א גוטער טשאנז צו מאכען געלד.
פרעגען אין זשורנאל מר וויינבערג.

ספעשיעל פאר א הארדווער סטאר אדער פאר א פלאמבער א גוטע איינגעטרייטע סטאר פאר די לעצטע 6 יאהר צייט מוז פערענט ווערען צוליעב א געוויסע אורזאכע. דאבעל ווינדעס 4 רומס, סייד איינטערעס פאר אפסטערס אלע קאנוויניענס, אויך מיט אסטייבעל ביליג רענט זיך פרעגען בא ה. דייוויס 131 קווין וו.
5099—8—2

א הויז פון 4 רומס אלע קאנוויניענס צו פערענטען, רענט 6 דאלאר א מאנאט. פרעגען 28 פולען פליים נעבען קווין און וויליאם
5042—5—2

צו פערענטען 3 רומס אלע קאנוויניענס 88 סענט פעטריק סטריט
5051—5—2

BUSINES CHANCES
ביזנעס קויפען און צו פערקויפען

א גוטע גראסערי ביזנעס צו פערקויפען דיא בעסטע אין אידישען געגענד גאראנטירט געלד צו מאכען מען קען קומען מרייען דיא אורזאכע מייר געהן אין האלסייל ביזנעס מען קען צו קומען מיט $300 פרעגען באקס. 889
5205—2—8

צו פערקויפען א קאמפליט טאפ פרעס מאשינס פיער טייבעלס מיט 4 מאשינען מיט מאטארס, פרעגען 16 פוירל סטריט 2־טען פלאר
5073—11—2

איבערצוגעבען א הויז מיט פארניטשור אדער פארניטשור אליין, רענט זעהר ביליג, נאכפרעגען 218 ריטשמאנד סט. וועסט
5086—2—7

צו פערענטען א פארנישד פראנט רום ביי א יאנג קאפעל. נאכפרעגען 50 סעסיל סטריט
5088—7—2

פיינטער און פייפערהענגער
איך פייפער אדער פיינט א רום פאר 2 דאלאר. 33 באלדווין סטריט, רעמבסקי.
1591—2—27)

„אויף שמחות און אונטערהאלטונגען“

ערהאלטען פון מיס לעווי 97 אקספארד סט. $1,00 פאר די מלחמה ליידענדע.
1957

ביי ס.פ. מעקינס אין שאפ איז געזאמעלט געווארען פון די ארבייטער $5,00 פאר די מלחמה ליידענדע.
דייוו עפשטיין האט געבראכט די געלד.
1952

פאר די מלחמה קרבנות.

די קאנגרעגיישאן פון קאבישט האבען קאלעקטעט ביי א מיטינג פאר די מלחמה קרבנות 10,75 קאלעקטער מ. אבראמאוויטש, די מנדבים:

צו איין דאלאר.

סעם לייבאוויטש, מאריס לייבאוויטש, מרס. ראבין מר. אבראמאוויטש. מר. ראבין
$1,50

צו 50 סענט:

מאקס ראזענבוים, חיים גורשטיין, ווילסאן, לאנדע, סאידמאן, דארע גאטפריד, ווילים, ברוינשטיין, מרס. אבראמאוויטש, ד. אבראמאוויטש, מרס. טייטעלבוים.

סך הכל $10,75

ביי א מיטינג פון דער שעווא היברו אייד סאסייעטי איז געקאלעקטעט געווארען פאר די מלחמה קרבנות דורך מרס. ענגעל, מרס. הארוויש און מרס. פערעל די סומע פון $18,65

פאלגענדע מעמבערס האבען בייגעשטייערט:

צו $1,00

מר. ענגעל, מרס. ענגעל, אשאווער קינדער, מר. פערעל, מר. הארוויטש, מר. הארוויטשעס קינדער, מר. קאלים, מר. שאפירא, מר. שווארץ

צו 50 סענט:

מר. דייניש, רעוו. האלפערן, אסקאר פעטשעניק.

צו 25 סענט:

מר. סיגעל א וויזיטאר, מר. לעמפערט
$2,50 פאר אבטראגען די געלד
$5,15 פון סילווער קאלעקשאן
$18,65 סך הכל

ארבייטער פערלאנגט

שניידערס פערלאנגט וועגען מיליטערישע ארבייט צו פערדינען $4 א טאג, נאכפרעגען מר. סמיטה 77־79 פיטער סטריט

פערלאנגט א בארבער גלייך 116 אגנעס סטריט
5077—7—2

פערלאנגט מיידלאך פאר רייפינג קארמעלס 24 קארהאל סטריט
5058—2—6
5058—5

פערלאנגט אפערייטארס, סטעדי ארבייט און גוטע ווידזשעס, קענעדיען שוה און סליפער קאמפאניע 261 קינג וועסט
5052—6—2

פערלאנגט אפערייטארס צו ליידיס וויסטען, אויך די וואס קענען אויף א מאשין. שבת געשלאסען.
מילער און סאבעל 260 ריטשמאנד סטריט וועסט
5203—2—6

פערלאנגט אפערייטארס פאר קלאוקס און סוטס, ווי אויך פיגישערס און פרעסערס.
פרעגען פאסלאנס און סאנס 32 גרענדזש עווענו.
5202—2—6

פערלאנגט א עלעקטרישען, גוטער ארבייטער. נאכפרעגען 287 קווין סטריט וועסט
5072—2—7

פערלאנגט א רעק שטעפער און אויך מיידלאך צום פעללען נאכפרעגען טאראנטא קלאהינג קא. 206 עדילייד סט. וו. ס. ראזאנסקי.
5221—6—7

פערלאנגט אפרעיטארס אויף ווייסע טוך קלאדינג איין קאטיין ספעשול נאכפרעגען האדסאן פארקער לימיטעד, 24 רייערסאן עוו.

פערלאנגט אין א האלסייל גראסערי א פעהיגען מאן נאכפרעגען פיין און רובין, 397 קווין סט. וועסט.
5214—2—8)

פערלאנגט פאוער מאשין אפרייטארס און לערנער. זיך נאכפרעגען הענדערסאן און מאקבעטה, 284 קינג סט. וועסט.
5213)

פערלאנגט אפרייטארס און פינישערס פון פענס פאר פרייוועט און מיליטער ארבייט נאך פרעגען 111 עדליער סטריט וו. טאפ פלאר.
5215—2—10

אן אויפרוף צו אלע טאראנטאר רעגס פעדלער!

אזוי ווי איהר ווייסט אז אייער אלטער בעקאנטער פריינד סאלי דזשייקאבס האט געעפענט א רעגס שאפ 31 דילאזע סטריט. איך בעט אלע פעדלער איהר זאלט מיך פאטראנייזען בעוויל איהר קענט מיך, איך האב צוזאמען מיט אייך געארבייט אין דער יוניאן פאר די לעצטע 10 יאהר.
5055—16—2

ברוסט פערקילונג

נערוועלין קיין מאל ניט פערפעהלט צו היילען.

ליידעט ניט.

נערוועלין איז אייער רפואה, נערוועלין אנגעריבען מיט א ניש קשה'דיגער פארציע, וועט פערלייכטערען דאס ציהעניש, דאס ענגפיהלען איבער אייערע ריפען, עס וועט פערניכטען די שמערצען וועט אייך מאכען שמייכלען און גליקליך איינס צווי.

"פאריגע וואך האב איך זיך פערקיהלט פאהרענדיג אין מיין אטאמאביל" שרייבט פ. ט. מאלערי, "מיין ברוסט איז געווען פול מיט איבערפילטע בלוט, מיין האלז האט מיר שטארק וועה געטהאן, מיין זייט האט מיר געשטאכען אזוי, אז איהר קענט זיך ניט פארשטעלען.

אלס א איינגעל נאך בין איך געוועהנט געווארען אז מיין מוטער זאל נוצען נערוועלין ווען עס האט אונז נור עטוואס וועה געטהאן, און אזוי ווי איך האב געדענקט, דעם צוטרויען וואס זי האט געהאט אין נערוועלין, האב איך געשיקט פאר א פלעשעל נערוועלין זאפארט.

צווישען מיטאג צייט און אכט אוהר אווענד האט מען מיר אריינגעריבען א גאנץ פלעשעל, דאן האב איך אונטער הער דעקע זיך גוט דורכגעשוויצט, דאס האט דעם נערוועלין גוט און טיעף אריינגעטריעבען. און ווען איך האב זיך אויפגעכאפט אויף מארגען האב איך געפיהלט פריש ווי א דאלאר, פאלשטענדיג געהיילט, נערוועלין איז איצט תמיד א טהייל פון מיין באגאזש אויף מיין רייזע, און איך בין קיין מאל אהן דעם.

דאס גרויסע 50 סענטיגע, פאמיליען סייז פלעשעל איז דאס עקאנאמישע, איהר קאנט אבער אויך קריגען גאנץ לייכט דאס 25 סענטיגע פראבע סייז פלעשעל פון יעדען הענדלער.

GILLETT'S LYE

פאר מאכען זייף זאל זייך מאכען וואסער
ריינגען דיסאינפעקטען סינקס
קלאזעטס, פייפס
און פיר
מער אלס 500
ארטיקלען
ווערט
פערקויפט
איבעראל
נעמט קיין
נאכגעמאכטע

GILLETT'S
LYE
E.W. GILLETT COMPANY LIMITED
TORONTO ONT.

אלע איינצעלהייטען וועגען דעם פייער אין פארלאמענט

אטאווא פעברואר 5.

דער סך הכל פו'ם פארלאמענט פייער קען שוין אונטערגעצויגען ווערען. אמת עס טומעלט זיך נאך גאנץ שטארק וועגען דעם פייער אין אלגעמיין מען זוכט די אונטערצינדער, ווייל קיינעם פאלט גאר ניט אויפ'ן זינען אז דער פייער האט זיך אנגעפאנגען דורך א צופאל, אבער עס איז מעהר ווי זיכער אזוי שנעל וועט מען גאר נישט אויסגעפינען, עס וועט נאך נעהמען צייט.

וואס מען ווייס שוין יא איז, אז די פאלגענדע זענען אומגעקומען.

פארלאמענט מיטגליעד ב. ב. לאוו פון יארמוט.

מאדאם מארין פון קוויבעק.
מאדאם העגרי ברעי פון קוויבעק.

א. דעסרושארדינס א פלאמבער פון 259 וואטער סטריט. אטאווא.

אלפאנזא דעסדושארדינס, א דאמיניא פאליסמא פון 289 סאמערסעט סט. אטאווא.

און ראדאל פענינג, אן ארבייטער פון פאסט אפיס.

דאס איז ווי גענויגט דער סך הכל פון די טויטע.

פערוואונדעטע זענען דא גאר אהן א צאהל, לייכטער אדער שווערער פערוואונדעט, פון רויך און פלאמען זענען כמעט אלע וועלכע זענען געווען אין פארלאמענט.

אטאווא פערפלייצט מיט מיליטער

עס איז פערשטענדליך, אז נאכדעם ווי עס האבען זיך פערשפרייט קלאנגען אז, דער פייער אין פארלאמענט איז געווען די ארבייט פון דייטשען, איז גאנץ אטאווא פערפלייצט געווארען מיט מיליטער.

און אטאווא אליין קוקט אויס ווי אמיליטערישער קעמפ.

1200 סאלדאטען פונ'ם 77־טען רעגימענט היטען דעם פלאץ פונ'ם פארלאמענט.

מאסען פאליסלייט און דעטעקטיוום היטען די הויז פונ'ם דזשענעראל גאווערנאר דער דיוק אף קאנאט, און פרינסעס פאטרישא.

יעדע עפענטליכע געביידע ווערט שטריינג געהיט פון סאלדאטען, וועלכע האבען אינסטרוקציאנען צו פערהאלטען יעדע פערדעכטיגע פערזאן, בכלל ווערט יעדער איינער געהיט.

א ספעציעלע וואך פון סאלדאטען מיט געלאדענע ביקסען, היטען דעם פינאנס דעפארטמענט, ווייל מען דיכט זיך אויך נאך אונאנגענעהמליכקייטען.

פארלאמענט מיטגליעדער פערזאמלען זיך

טראצדעם וואס די פארלאמענט געביידעס זענען פערניכטעט געווארען און די קאטאסטראפע איז געווען גרויס האט דאך פרעמיער באוזען פעראדרעדט אז די זיצונגען זאלען ווייטער אנגעהן ווי געווען.

דער פלא פאר דעם איז אויסגעקליבען געווארען דער "וויקטאריא מיוזעהום" און פרייטאג אין דער פריה האבען זיך דארט פערזאמעלט, די מיטגליעטער.

פרעמיער באָרדען האט ערקלעהרט אז דער אונגליקס פאל דארף ניט אבהאלטען די געזעצען פון לאנד און אלעס דארף פארגעזעצט ווערען ווי געווען.

דער ספיקער און די אנדערע בעאמטע האבען זיך געמוזט בענוצען מיט פראסטע שטוהלען צום זיצען, ווייל זייערע שטוהלען זענען פערלוירען געגאנגען.

ווען די זיצונג האט זיך אנגעפאנגען האט סער ראבערט בארדען, געמאכט א הספד נאך די וועלכע זענען אומגעקומען אין פייער.

ער האט דערמאהנט מר. לאוו. לאפלאנט און די איבעריגע וועלכע זענען אומגעקומען אלע אנוועזענדע זענען געווען געריהרט ביז טרעהרען.

נאך דעם האט זיך די זיצונג אבגעגעבען מיט אלגעמיינע געשעפטען.

דער פרעמיער האט אויך ערקלעהרט אז ווען דער פייער האט אויסגעבראכען האט ער געהערט ווי עטוואס האט עקספלאדירט, ער האט זיך אבער ניט געקענט אפשטעלען ווייל דער רויך איז געווען צו טרעגליך.

בא דער זיצונג איז אויך בעריכטעט געווארען אז פיעלע רעקארדס זענען ארויס געראטעוועט געווארען, און דאס די גאנצע לייבררי מיט א קליינער אויסנאהמע איז געבליבען גאנץ.

ביז א נייער פארלאמענט וועט אויפגעבויט ווערען וועלען די זיצונגען זיין אינ'ם איבענעדערדאהנטען מיוזעיום.

מען זוכט די אונטערצינדער

אין קענעדע, ווי אויך אין די פעראייניגטע שטאטען זוכט מען ארום די אונטערצינדער, איינינע לייטע זענען ארעסטירט געווארען אבער מען האט זיי נאך א קורצע אונטערזוכונג בעפרייט.

אין ווינדזאר איז פרייטאג אווענד ארעסטירט געווארען טשארלססטראני, א בעלגישער מיוזיק דירעקטאר ווען ער האט געוואלט אריבער פאהרען אין דעטראיט.

ארעסטירט איז ער געווארען, ווייל ער האט אויף זיך נעהאט א גרויסען חשד. ערשטענס איז ער ארויסגעפאהרען פון אטאווא א שטונדע נאכדעם ווי דער פייער האט זיך אנגעפאנגען.

צווייטענס האט מען בא איהם געפונען פאטאגראפישע בילדער פון דער פארלאמענט געביידע;

סטראני איז געהאלטען געווארען פערשפארט ביז שבת אין דער פריה, אבער מען האט איהם געמוזט בעפרייהען, ווייל פון איבעראל זענען אנגעקומען נאכריכטען אז ער איז א גאנץ ארענטליכער און בעוואוסטער מאן.

וויקטרי בריק אטאקירט.

איינער פון די גרעסטע בריקען אין קענעדע דער "וויקטאריא בריק" אין מאנטריאל וועלכער ציהט זיך איבער'ן סאנט לארענס ריווער איז נעכטען אטאקירט געווארען פון אונבעוואוסטע מענשען.

צוויי מאל האט יעמאנד פרובירט צו צו קומען צום בריק, אבער סאלדאטען וועלכע היטען דעם בריק, האבען די אונבעקאנטע פערטריבען.

נאך א גרויסער פייער אין אטאווא.

א פייער וועלכער האט פעראורזאכט 250,000 דאלאר שאדען האט אויסגעבראכען, אין דער פירמא גרענטהאלדען־גרעהם לימיטעד אין אטאווא די פירמא מאכט מיליטער קליידער, און ווי מען דענקט איז דאס די ארבייט פון אונטערצינדער

א אונטערזוכונג קאמיסיע

עס איז דא היינט אפיציעל ערקלעהרט געווארען אז די רעגיערונג וועט ערוועהלען א אונטערזוכונגס קאמיסיע, צו אונטערזוכען אלע איינצעלהייטען וועגען דעם פייער.

סער ראבערט בארדען האט געבעטען סער ווילפארד לאריער ער זאל נאמינירען איינעם פון דער אפאזיציע אלס א מיטגליעדער פון דער קאמיסיע.

מעיאר טשורטש האט מורא

אלס רעזולטאט פון דעם וואס דאנערשטאג איז פארגעקומען אין אטאווא, האט מעיאר טשורטש געגעבען א בעפעהל אז אלע עפענטליכע און שטאדטישע געביידעס זאלען שטריינג בעוואכט ווערען פון פאליציי און סאלדאטען, און אזוי איז טאקע געטהאן געווארען.

אלעס ווערט אין שטאדט שטריינג בעוואכט אז א דייטשע אויג זאל עס חלילה ניט טרעפען.

מזל טוב

דער רעדאקטאר און רעדאקציאנעלע מיטארבייטער פון "אידישען זשורנאל" און זייערע פאמיליען ווינשען א הערצליכען מזל טוב רבי ג. ראזענבערג צו דער חתונה פון זיין טאכטער מיס חנה ראזענבערג. מיט משה אדלער.

עס איז פון הארצען און עס וועט מ ו ז ע ן מקוים ווערען.

א בריעף

א בריעף אדרעסירט צו ל. פעמינבערג 142 גרענדזש עווניו, געפינט זיך אין אפיס פון אידישען זשורנאל דער אויבעדערמאהנטער איז געבעטען צו קומען אין אפיס וועט ער דעם בריעף בעקומען.

קליינינקייטען רעכענען זיך

אפילו אין א מעטש דארפט איהר נעהמען אין אנבעטראכט די "קליינינקייטען" — דאס האליץ, דעם שטאף, דאס רייב פעהיגקייט און דעם פלאם.

עדדי'ס מעטשעס

זיינען געמאכט פון בעסטען סארט האליץ, פון א געהיימער קאמפאזיציאן וועלכע גאראנטירט "יעדער מעטש ליכט" 65 יאהר פון וויסען ווי אזוי — דאס איז די אורזאכע!

אויף אלע עדדי'ס פראדוקטען קאן מען זיך פערלאזען.

THE E. B. EDDY
CO., LIMITED
HULL, - CANADA

ה. וואהייטסאן
מיוזיקאל דירעקטאר
89 ארטהור סטריט
טעלעפאן קאלעדזש 1834

לעססאנס ווערען געגעבען אויף וויאלין, וויאלא, פלייט, קלארינעט, קארנעט, א. ז. וו.

"ניאן מיוזיק פאר בעללער, קאנצערטען' חתונות און איבערהויפט פאר שמחות.
צופריעדענהייט גאראנטירט
בעשעפטיגט די בעסטע אידישע מוזיקער

פעדלערס און סטארקיפערס

אויב איהר זייט סמארט גענוג און זוילט מאכען געלד פארוואס ווייסט איהר ניט דעם ריכטיגען פלאץ וואו קויפען אייערע וואארע ביליג קומט צו ד. דייוויס 129־131 קווין סטריט וועסט וואו איהר וועט קריגען צו יעדער צייט דזשאבס, קליערינג לייגס, פון קלאדינג און דזשענטס פארנישינג צו די ביליגסטע פרייזען און ראיעל בעהאנדלונג מיר פער בייטען וואָרע אויב ניט צופרידענשטעלענד־ניט אונז א טרייעל און שפארט געלד ביים קויפען

די דייוויס 129־131 קווין סטריט וועסט טאראנטא
מיר קויפען אללערליי דזשאבס צו יעדער צייט

פיקפארד פאפולאריטעט קאנטעסט

נעהט אן מיט דער שנעלקייט פון 60 מייל א מינוט, און אום צו ערמוטהיגען מעהר אונזערע פאטראנייזער האבען מיר געגען דעם "רויטען קרייז" א פאטהי סעריאל וועלכע פאנגט זיך אן פעברואר דעם 9־טען

ה. יאנאווער
טעלעפאן מיין 6886

א. ראזענפעלד
טעלעפאן קאלעדזש 5089

זיינען די
טאראנטא קאהל קאמפאני
—91 ענגנעס סטריט — — פאן אפיס עדעלייד 2029—
פערקויפען נור
ELIAS ROGERS CO'S. ANTHRACITE
יעדער לאט קוילען אדער האלץ, ווערט דעליווערט מיט ראדזשערס טיקעטס,—פיר קוואליטעט און וואג גאראנטירט.

נעהט וואו אלע נעהן.

אלע שניידער און פעדלער קויפען זייערע וואארעס און טרימינגס פאר סוטס און אווערקאוטס ביי

ליובינסקי די ספעציעלע אגענטען פון גרעסטע און בעסטע ענגלישע און סקאטלענדער וואולען מיללס.

פאר וואס ניט איהר? אונזער נאמען איז א גאראנטי פאר קוואליטעט און ראיעלע בעהאנדלונג

J. LUBINSKY, 248 Simcoe Street, Toronto
TELEPHONE MAIN 6446

פעדלערס און סטאר קיפערס

די בעסטע סגולה אנצוהאלטען קאסטומערס און צו מאכען געלד איז צו קויפען דריי־גודס, ריינקאוטס, פענסי גודס, דזשועלרי און נאוועלטיס ביי קאפלאן און קא.

האלסייל און דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט טאראנטא, דער בעוואוסטער האלסייל פלאץ וואו פיעל פעדלער זיינען בערייכט געווארען. דזשאבלאטס זיינען שטענדיג דא. ארדערס פינקטליך אטענדעט.

קאפלאן און קא. דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט, טאראנטא אנט. טעלעפאן ארדלייד 3772.

לאזט ניט דורך די געלעגענהייט
פאטאגראפער סורדין

מאכט בעקאנט דעם אידישען פובליקום פון טאראנטא דאס ביי מיר אין פאטאגראפיע 16 קעמערען סטריט ווערען געמאכט גוטע פיקטשעס צו די ביליגסטע פרייזען פון דעם 15־טען יאנואר, אונטער דער אויפזיכט פון א גוטען פאטאגראפער וועלכער ארבייט דריי יאהר צייט אין דער גרעסטער ענגלישער פאטאגראפיע, די ארבייט ווערט געפינישט אויף די בעסטע פייפערס און דיא שעהנסטע מאונטס,

די פאטאגראפיע איז אפען פון 9 א זייגער ביז 6 פארנאכט שטענדיג

פאסט קארד 50 סענט א דאזען קעבינעט $1,50 א דאזען, העף קאבינעט $1,00 א דאזען פאמיליען גרופעס $3,00 א דאזען.

גרויסע בילדער ווערען געמאכט פון אלע פיקטשעס,
קומט א! איבערצייגט אייך פאר דער ארבייט גאראנטירט,
ניט לאזט די געלעגענהייט, קומט אין 16 קעמערען סטריט

מ. העלער
176½ קווין סט. וועסט טאראנטא

נייעס פאר אידען!
איין אידישע סטאר פאר אידען

12
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

מיר מאכען אללערליי דזשועלרי גלייך אויף'ן פלאץ. חתונה רינגען געמאכט וויל איהר ווארט. מיר פיקסען אלערליי דזשולערי באר דעם ביליגסטען פרייז.

14 קערעט חתונה רינגען 80 סענט א פענייווייט. 18 קערעט חתונה רינגען $1.00 א פעני־וועיט.

וואטשעס געקלינט גוט און גאראנטירט, 40 סענט. מיין ספרינגס 40 סענט, הייר־ספרינג 40 סענט, דזשולס 40 סענט, סטעפס 50 ס. מיר מאכען אייערע אלטע דזשולערי ווי נייע פיר א קליינעם פרייז. אלערליי ברילען ריכטיג געפאסט צו אייערע אויגען 98 סענט מיר גיבען אייך ראיעלע סחורה פאר דעם ביליגסטען פרייז.

כשר און ביליג און גוט

איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע קאסטומערס גראסעריס און אייזקרים פרלארס און רעליקאטעסען סטארס, אז אלע מיינע וואארס ווערען פערקויפט ביליגער 2 סענט אויף דעם פונט אין קעש. אין איהר בעדארפט ניט צאהלען פאר אייער געלד קיין אינטערעס. דאס זיינען די וואארעס: ווארשט, וויגעט קארענדביעף, באלאני

ארדערס דעליווערט איבעראל מיט דער גרעסטער צופריעדענהייט

משה סאלקאוויטש, 694 ריטשמאנד סטריט וועסט. טעלעפאן ארעל. 1559

עמנואל קענען

דארפט איהר פייער לייף־עקסידענס און פלייט גלאס אינשורענס?

דאן קומט צו אייער אלט בעקאנטען דער איינציגער אידישער אינשורענס אגענט וואס שרייבט פייער פאליסעס
י. ע. קענען

פאר דער קאנטיננענטעל אינשורענס קאמפאניע און אנדערע בעריהמטע און זעהר פאפולארע קאמפאניעס וואס קאנסלען ניט קיין אידישע ביזנעס, מעררידזש לייסענס, סיטיזען פייפערס און אנדערע אזעלכע דאקומענטען ווערען געמאכט ביליג און פינקטליך.

קומט צו מיר אין אפיס.
24 טאראנטא סטריט. טעל. מיין 4711

דער גרעסטער אנטיספעטיק מוהל
און
דער מאדערנסטער מסדר קדושין
אין טאראנטא.

איז
קאנטאר וואלאדאווסקי
רופט מיך און איבערצייגט אייך

קאנטרי לייט קענען מיך אויף אנגאזשירען פאר שמחות. מיין וואהנונג איז 62 בראנזוויק עווענוי, און מיין פאן נומער איז 1076 קאלעדזש.

פיר ארימע אומזאנסט.

די געלעגענהייט פון נוי אנטאריא

די געלעגענהייטען פון נארט אנטעריא

ווייסט איהר די פיעלע געלעגענהייטען פון נארט אנטעריא מיט איהרע מיליאנען פרוכטבארע אקער לאנד אפפערט צו די יענינע וועלכע ווילען זיך בעזעצען אויף'ן לאנד,

ווייסט איהר דאס די זעלבע רייכע אגריקולטור לאנד וועלכעס מען קען דערהאלטען כמעט אין גאנצען פריי אדער פיר א קליינע סומע געלד, פראדוצירען שוין די בעסטע תבואה אין דער וועלט.

פיר ווייטערע אויסקינפטע, פיר ליטעראטור וועלכע בעשרייבט דעם אויבענדערמאהנטען געגענד שרייבט צו:

דזש. ה. פערגוסאן
מיניסטער אף לענדס, פארעסט און מיינס.
פארלאמענט בילדינג
טאראנטא אנטעריא

סאסייטיס, ארגאניזאציאנען און פעראיינען!

אין נייעם לאקאל פון אידישען זשורנאל איז פאראן א גרויסארטיג גרויסער און ליכטיגער האל פאר מיטינגען, קאנצערטען, לעקטשורס און זא ווייטער. גאנץ בעקוועם פאר עטליכע הונדערט פערזאן.

כל הקודם זכה

קומט און רענט דע האלל, עס וועט אייך הנאה טהאן.

לייגט ניט אב, ווייל עס וועט זיין צו שפעט!

דער אדרעס פון אידישען זשורנאל איז איצט 251 קווין סטריט. וועסט טעלעפאן ערלייד 3967

עקספרעסען און שווערע וועגענס.
ווי אויך פוירסט קלאס קערידזשעס פיר חתונות צו רענטען. פרייזען פון $1.00 ביז $1.75 יעדער. ספעשעל פרייזעס פיר לויות.
אנגעטור פון פ. בוירנס און קא. קווהלען.
האלנרייווס לוועורי 11 גרענדזש עוו. פאן קאלעדזש 4953.

דר. מ. קייטס
דענטיסט
218½ קווין סטריט וועסט
קארנער קווין און מעקאל סטריט
DR. M. KATES, Dentist
218½ Queen St. West
Phone Main 1979

אברהם קאהען
בארריסטער
נאטארי פאבליק
קאמישיאנער פיר נעהמען אפידייוויטס
Office, Sun Life Building
60 VICTORIA STREET,
Main 2684
Residence, 7 Salem Ave. | JUNCTION 1845

מ. מ. דייוויס
פאבליק אודיטאר
אודיטינג, סיסטעמייזינג און אינוועסטיגיישיאן.
350 קאלעדזש סטריט טאראנטא.
טעלעפאן קאלעדזש 7632

CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS
INTERCOLONIAL
PRINCE EDWARD ISLAND RY
באנעווענטשור יוניאן דעפא. מאנטרעאל.

טעגליך	נעהט אב 7.25 נאכמיטאג	אושען לימיטעד

מאריטים עקספרעס
טעגליך, אויסער שבת. 8.15 מארגענס
סליפערס פאר דער גאנצער רייזע.
מאטרעא, און האליפאקס
קאנעקשאן פאר סיינט דזשאן, די סידניס פרינס עדווארד אילענד, ניופאונדלאנד.
ע. טיפפין דזשענעראל וועסטערן אגענט
51 קינג סטריט איסט, טאראנטא. מיין 554

פיר שמחות

ווען איהר מאכט א שמחה און דארפט ברענדים ווייז אדער ביער, דאן קומט צו דער גוט בעקאנטער פירמא

דזש. וו. רייען
188 קווין סט. וועסט, פאן מיין 106
פולער ליין פון כרמל ווין און ברענדי אין סטאק
אלע ארדערס פינקטליך אטענדעט

כשר
TERDIMAN'S

כשר ווארשט פעקטארי

איהר בעקומט ביי אונז אימער די געשמאקסטע, פרישסטע און בעסטע מאסטדזשעס. ווארשט. סאלאמא. פאסטראמא. צונגען און אלע סמוק פליישען און פיש.

פערלאנגט איבעראל טערדימאנ'ס כשר מאסטדזשעס מים'ן רויטען לייבעל.

266 פארלאמענט סטריט
טעלעפאן מיין 909
ארדערס דעליווערט איבעראל.

חזן מאנאוויץ
מוהל ומסדר קדושין

אלע זינען שוין איבערצייגט אז ער איז א קינסטלער א מוהל, און מסדר קדושין.
רופט איהם און איבערצייגט זיך
אדרעס 233 בעווערלי סט. טעלעפאן קאלעדזש 2033.

ספעריעט רים סיסטעם
די וויליאמס
קארטיידזש און סט'אריידזש קא.
טעלעפאן קאלעדזש 252
דזשענעראל קארטיידזש אוידזשענטס
368 ספעדיינא עוו. טאראנטא, אנט.

באגאזש, פיאנאס און אלע סארטען פארניטשור געמופט און געסטארד. שטאב זאכען נעפאקט און געשיפט ביי עקספערטען. וואגענס צו רענטען צו 1 דאלאר 25 סענט א שטונדע.

וועיהייזער: 551 קווין סטריט וועסט צוגערעכטע וועגען. פלעזשור טריפס.
ל. י. רעדפערן

פאטראניזירט די איינציגע אידישע ווינדא קלינינג קאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטארי, אפיסעס און סטאר קלינינג. בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך און יעהרליך. טעלעפאנירט 1 אדעלייד סטריט איסט פאן מיין 7391. ביינאכט און זונטאג טעלעפאנירט קאלעדזש 4319

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, - 1 ADELAIDE EAST

די ר אוי טארעדזש און קארטעדזש קא. לימיטעד
הויפט אפיס 323 קאלעדזש סטריט
טעלעפאן: קאל. 386. מיין 5237
סעפאריייט רום סיסטעם פאר האלטען פארנימשור
אויסגעבעטע וועגען. גוטע און אויסערגעוועהנליכע מעגליכקייטען צו מופען אדער סטארינג הויז זאכען און סחורה, עקספערטע פעקערס. באגאזש טשעק די אלע עקסינג מאטיעלס בעזארגט. גוטע בעהאנדלונג און ביליגע פרייזען.

Toronto Wet Wash Laundry
Company, Limited
פערלירט ניט אייער געלד און געזונד. ניט אונז אייער לאנדרי, מיר וואשען פאמיליע וועש.
ועמט 30 פונט — 75 סענט. ראף דריי, 30 פונט, 1 דאלאר. יעדער וואשינג ווערט געוואשען בעזונדער.
291 ARTHUR STREET
Phone Parkdale 5280-5281

בעקאנטמאכונג
רעוו. קאפלאן

איז בעוואוסט פאר די לעצטע 10 יאהר אין טאראנטא און איז בערעכטיגט פון יעדען איינעם פאטראנייזד צו ווערען.

אלע ווייסען ווארום קיינער קען ניט אבלייקענען אז חזן קאפלאן איז דער בעסטער מוהל און שעהנסטער מסדר קדושין דארום ווען איהר דארפט א מוהל אדער מסדר קידושין פארגעסט ניט די אדרעסע 166 דזשאהן סטריט אדער טעלעפאנירט אין הויז ארעלייד 1545 ווי אויך אין שיפס קאנטאר ארעלייד 289.

רעוו. מ. קאפלאן
מוהל ומסדר קידושין
איך גיב מערידזש לייסענס פריי.

הודעה מהרב מאיר צבי לעווי 108 באלדווין טעלעפאן קאלעדזש 6903.

איהר געפינט מיך צו יעדער צייט אין הויז צו ענטפערען אלע רבנישע ענינים דהיינו שאלות, דין תורות, עצות, טובות בין איש לאיש, אויך צו סעטלען אלערליי טראבעלס ביטווין מאן אונד פרוי נאכ'ן אידישען דין און אויך סדרי קדושין. ווארום זאלט איהר אין אזא שלעכטער צייט אוועק ספענדען אומזיסטע געלד אויף אלערליי נארישקייטען, ווען איהר קענט בעקומען חופה וקדושין ביי מיר אין הויז מיט די בעסטע צופריעדענהייט, אפילו מערידזש לייסענס וועל איך אייך פערזארגען. גאט וועט אייך געבען א גוטען מזל אין מיין הויז.

קומט אין הויז, אדער טעלעפאנירט אויף דעם אויבענדערמאהנטען אדרעס.

א קצור פון די נארטה וועסט לאנד געזעצע.

דער עלטערער פון דער פאמיליע אדער עני מאן איבער 18 יאהר אלט, וועט קענען בעקומען א פערטעל אבטהיילונג פון דאמיניאן לאנד אין מאניטאבא, סאסקאטשעוואן אדער אלבערטא.

דער פארשלאג דארף געמאכט ווערען אין די דאמיניאן לענד אייזשענסי אדער סאב אייזשענסי פון דיסטריקט. און אפליקיישאן קען געמאכט ווערען אין אפיס פון לאקאל אייזשענסי פון דאמיניאן לאנד (ניט סאב אגענט) אויף געוויסע קאנדיציאנען.

פליכטען — 6 מאנאטען אויף בעארבייטען די לאנד אין יעדע דריי יאהר. א הויז בעזיצער קען וואהנען 9 מייל נייט פון זיין פלאץ אויף א פארם פון נים וועניגער ווי 80 אקער לאנד אויף געוויסע קאנדיציאנען, א הויז איז נויטווענדיג אין יעדען פאל מיידען ווען דערוואהנונג איז אויפ'ן זעלבען פלאץ

אין געוויסע דיסטריקטען א האמסטידער וועלכער איז אין גוטע אומשטענדען קען קריגען א פערטעל האמסטעד א־ום זיין פלאץ פיר דעם פרייז פון 3 דאלאר א אקער.

פליכטען — 6 מאנאטען וואהנען אויפ'ן פלאץ און יעדע זעקס יאהר ווען די האמסטיטעד געהט אריין אין קראפט (שוין אריינרעכענענדיג די צייט פון דער ענטרי) 50 אקער עקסטרא פיר בעארבייטען די צייט פיר קולטיווירען איז אבהענגיג אין קיום אויב אויפגעפינען דא דער פלאץ איז א זאמדיגער אדער א שטיינעגדיגער נאכדעם ווי רעפארטעד צו האמסטעד אינספעקטאר.

א פארמער וועלכער האט בעארבייט זיין פארם און האט פון איהר קיין רעזולטאטען קען נעהמען לאנד אין וועלכען דיסטריקט ער וויל פאר 3 דאלאר אן אקער.

פליכטען — מוז זיצען 6 מאנאטען אין יעדע 3 יאהר בעארבייטען 50 אקער און אויפבילדען א הויז אין ווערטה פון 300.

וו. וו. קארי
רעפיוטי מיניסטער אף אינטעריאר

נ. ב. ניט אויטאריזירטע פובליקאציעס פון דעם ארווערטייזמענט וועלען ניט בעצאהלט ווערען.

THE DAILY HEBREW JOURNAL
H. WINBERG, Pres. & Gen. Mgr.
The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario
PUBLISHED BY
— CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD. —
251-253 Queen Street West Telephone Adelaide 3967
SUBSCRIPTION RATES: $3.50 PER YEAR
SINGLE COPY 1c.
Entered as Second Class Mai Matter at G.P.O. Toronto, Ontario
January 22nd, 1913
110

דער היינטיגער קאנצערט

אויף דיעזען פלאץ, ווערט קיינמאהל ניט געשריעבען וועגען די פערשיעדענע אונטערנעהמונגען, וועלכע קומען פאר אין שטאדט. דאך טהוען מיר עס היינט, און מיר געפינען פאר נויטיג צו זאגען אונזערע לעזער עדיטאריעל וועגען דעם, ווי וועגען יעדער טאגעס-פראגע.

דער קאנצערט ווערט אראנזשירט פונ'ם מלחמה הילפס-קאנפערענץ פאר די מלחמה קרבנות. דאס אליין דארף שוין זיין גענוג, אז יעדער פלאץ פונ'ם גרויסען מאסעי האל זאל זיין פערנומען.

יעדער איינגענומענער סענט, בעדייט א טאג לעבען פאר א אידישען מאן אדער פרוי אויף יענער זייט ים.

יעדער סענט, וואס וועט היינט אווענד געקליבען ווערען ביים טהיר אלס איינטריט געלד, מיינט ברויט פאר די לעבעדיגע, און תכריכים פאר די טויטע.

דארפען מיר אפעלירען אז איהר זאלט קומען? מיר ווילען זיך היינט צוריקהאלטען פון לאנגע אפיעלס. מיר ווילען האפען, אז אלע היגע אידען פערשטעהן און ווייסען וועגען דער גרויסער נויט אויף יענער זייט, און בעגרייפען די נויטווענדיגקייט פון הילף, פון העלפען אונזער פאלק.

מיר ווילען האפען, אז פון דער היינטיגער אונטערנעהמונג אין מאסעי האל, וועלען די בעזוכער ניט נאר בעקומען זייער "מאנים-ויערטה", נאר אז עס וועט זיך צוזאמענקלייבען א היבשע סומע פאר "ברויט פאר די גרויסע און מילך פאר די קליינע".

דער היינטיגער אווענד וועט ווידער צייגען, אז קיינע ימים קענען אונז ניט אבטהיילען, און אז דאס אידישע הארץ פון דער זייט ים, קלאפט ווארעם פאר די אומגליקליכע ברידער אויף יענער זייט ים.

גיט אונז א „אידען-טאג"

דער ערשטער פאר-קאנפערענץ פון פאלקס-פערבאנד, וועלכער האט דערווייל פערענדיגט איין טאג פון זיין ארבייט, האט שוין ארויסגעציינט, ווי אזוי דאס קאנאדער אידענטהום איז היינט צו טאג צוטהיילט.

דרייסיג דעלעגאטען, וועלכע בעטהייליגען זיך אינ'ם פאר-קאנפערענץ, רעפרעזענטירען מיט זיך אלע טהיילען פונ'ם אידענטהום, חוץ צוויי עלעמענטען, די "יאהודים" און די אפיציעלע ציוניסטען. מיר זאגען די אפיציעלע מאשין-ציוניסטען, ווייל דער ציוניזם פון פאלק, דער ציוניזם פון די פאלקס-מאסען, ניט דער ציוניזם פון די פיטשעס און דע-סאלאס, נאר דער ציוניזם פון המון איז יא פערטראטען. אינ'ם פאר-קאנפערענץ בעטהייליגען זיך א פארשטעהער פון מזרחי צוזאמען מיט א פיהרער פון א יוניאן, א סאציאליסט צוזאמען מיט א ציוניסט, און א פארשטעהער פון דער ארטהאדאקסיע צוזאמען מיט אן עקסטרעמען ראדיקאל. מיט רעכט קען דארום אנגערופען ווערען דיעזע קליינע בעראטהונג, א פאלקס-בעראטהונג, אבוואהל מאנכע קרייזען בעציהען זיך צו איהר פערברעכעריש, ווייל די פאלקס-בעוועגונג וויל ניט ווערען קיין שרייפעל אין דער "טעמעני מאשין", געדרעהט פון די אסימילאטארישע יאהודים צוזאמען מיט די, וועלכע פרעדיגען "שיבת-ציון".

היינטיג זענען אלע אויפגאבען, וועלכע שטעהן פאר דיעזען פאר-קאנפערענץ געלעזט צו ווערען, און זייער לעזונג וועט מוזען לאזען א ווירקונג אינ'ם לעבען פון די קאנאדער אידען. דיעזע אויפגאבען, האט דער "אידישער זשורנאל" שוין קלאהר געמאכט און מיר ווילען האפען, אז די דעלעגאטען, וועלען אננעהמען די ארבייטס-פראגראם, ווי מיר האבען פארגעלעגט.

אויף איין זאך אבער, געפינען מיר היינט פאר נויטיג נאכמאהל אויפמערקזאם צו מאכען די דעלעגאטען.

אין מאנכע קרייזען, אין יענע קרייזען, וואו מען האסט יעדע פאלקס-ארבייט, איז מען שוין ארויס מיט א געשריי געגען "אידען-טאג", ווייל דאס קען נאך דערצארנען די גוים.

מען איז א ציוניסט, און דאך ווידערהאלט מען די אלע איינגעדראשענע ליעדלאך, וועלכע די אסימילאטארען האלטען אין איין זינגען.

"גיט אונז א אידען-טאג", דאס דארף זיין די פאדערונג פונ'ם פאר-קאנפערענץ פון פאלקס-פערבאנד צו דער רעגיערונג, און דאס וועט זיין דער בעסטער ענטפער, צו אלע יענע "יאהודימשע" קריכער און פא-דעשווע-לעקער.

דער שעיר לעזאזל

דערווייל איז נאך ניט בעוואוסט די אורזאכע פונ'ם פייער, וועלכעס האט פאסירט דאנערשטאג אווענד אין דער רעזידענץ-שטאדט אטאווא, און וועלכער האט געקאסט מענשליכע לעבענס. געוועהנליך ווערט ביי אזא פאל, אנגעפיהרט אן אונטערזוכונג, און אפטמאהל געלינגט אויסצוגעפינען די אמת'ע אורזאכע. לעבען מיר אבער אין א צייט, ווען מען האלט אין איין מורא האבען פאר'ן "דייטש" און וואס עס זאל ניט פאסירען, זוכט מען עס ארויפצולעגען אויף איהם.

מיר האבען דארום מורא, אז די אמת'ע אורזאכע פונ'ם פייער וועט קיינמאהל ניט בעקאנט ווערען, ווייל עס איז פארגעקומען אין א צייט, ווען די לופט איז פול מיט פערדאכט, און עס איז לייכטער צו מאכען יעדען איינעם אלס א שעיר לעזאזל, אנשטאט צו געפינען די ווירקליך-שולדיגע.

די רוסישע מערדערייען און רציחות געגען די אידען

די גרויליכע בעריכטען פון די מערדערייען און גוואלדטהאטען וואס דעם צאר'ס משרתים זיינען בעגאנגען געגען די אידען אין ליטא. פוילען און אין גאליציען

די אמעריקאן דזשואיש קאמיטע האט ארויסגעגעבען א בעריכט, אין וועלכען זי שילדערט די ליידען פון די אידען אין דעם מזרח קריגס ראיאן, ערקלעהרענדיג, דאס זייער צושטאנד איז שרעקליך אהן א גלייכען אין דער געשיכטע.

דער בעריכט איז א שווארץ-געבונדענעם בוך פון 120 זייטען, ענטהאלט ארום 40 טויזענד ווערטער, פערטהיילט אין 4 טהיילען, בעדעקענדיג רוסלאנד גאליציען רומעניען און פאלעסטינא.

די רוסישע סעקציאן, וועלכע איז די גרעסטע, איז בעגרינדעט אויסשליסליך אויף אינפארמאציאן וואס קומט פון ניט-אידישע, רוסישע אדער עלליים קוועלען, צווישען זיי אויך מיליטערישע אוקאזען און אפיציעלע רעקארדס, דעבאטען אין דומא, בעריכטען און אינטערפעלאציאנען און פעראנטווארטליכע ציטונגס בעריכטען וואס זיינען דורכגעגאנגען די מיליטערישע ציווילע צענזורען. יעדער סטייטמענט פון פאקט ווערט אונטערשטיצט דורך אן אנווייזונג פון דער אריגינעלער קוועלע פון אויסקונפט און דער רעפארט אין אלגעמיין ווערט בעטראכט אלס א קאנסערוואטיווער סטייטמענט וועגען דעם צושטאנד.

דער רעפארט ווייזט דאס די זיעבען מיליאן אידען וואס זיינען בעריהרט, מעהר ווי א העלפט פון דער אלוועלטליכער אידישער בעפעלקערונג, האבען צוליעב זייער אונגליקליכע געאגראפישע פאזיציאן געמוזט ליידען דעם גאנצען שטויס פון דער מלחמה. ווען די מלחמה האט אויסגעבראכען, האבען זיי זיך געפונען אבסאלוט אין א פאסטקע, אפגעהאקט פון אלע נייטראלע לענדער און פון דעם מעער — אין די געגענדען פון רוסיש-פוילען עסטרייכיש גאליציען און אין דעם רוסישען תחום (טשערטא אסיעדלאסטי).

"זיי זיינען דערשלאגען געווארען וואו זיי זיינען געשטאנען, און איבער זייערע קערפערס האבען געקרייצט און איבערגעקרייצט די דייטשע ארמעען פון מערב זייט, די רוסישע ארמעען פון מזרח זייט און די עסטרייכישע ארמעען פון דרום זייט.

"אמת, אלע איינוואוינער פון דיעזען שטח האבען געליטען פון די רציחות און פליגדערייען פון דער מלחמה, אבער אין קיין גראד קען מען זיי פערגלייכען צו די ליידען פון די אידען. די שטרייטענדע ארמעען האבען בעטראכט פאר פאליטיש, אין א געוויסע מאאס, צו געווינען דעם גוטען ווילען פון די פאליאקען, רוטהענער און די אנדערע ראסען אין דיעזען שטח. זיי האבען געליטען בלויז פון די נויטהיגע און אונפערמיידליכע צרות פון מלחמה. די אידען אבער זיינען געווען פריינדלאז זייער רעליגיאן פערדאמט. אין דיעזען מיטעלאלטערליכען ווינקעל פון דער וועלט'ס גאנצען רעליגיעזען פאנאטיזם פון די רוסען, דעם שאוויניזם פון די פאליאקען, צוזאמען מיט דער בלוטדורשטיגקייט וואס בעהערשט אלע מענשען אין מלחמה — אלע דיעזע שרעקליכע שנאות האבען זיך צוזאמענגעגאסען אין איין שטראם וואס האט זיך געגאסען אויף די אידען.

"הונדערטע אידישע שטעדט זיינען אומיסטנע צוריבט און פערברענט געווארען דורך די רוסישע סאלדאטען. טויזענדע אידען זיינען פערטריבען געווארען אלס מיטכנות, הינגעריכטעט געווארען אין טיורמעס, געשליידערט געווארען אונטער די שוואכסטע אויסרייעדען אדער דערשאסען געווארען אויס רייגעם בלוטדורשט. פרויען זיינען געשענדעט געווארען. מענער זיינען פערברענט געווארען לעבעדיגער הייד אין די שוהלען, וואו זיי זיינען געלאפען זוכען שוץ. טייפלישע סצענען פון תאוה און גרויזאמקייט האבען זיך אפגעשפיעלט אין דעם ליכט פון דעם טאג. פרויען, אלטע און יונגע, האט מען אויסגעטהאן נאקעט און געקנוטעוועט אין די פובליק סקוועירס".

דריי מיליאן אידען בדיל-דל.

ארום און ארום, זאגט דער בעריכט, זיינען ביינאהע דריי מיליאן אידען בדיל-דל געווארען. זייערע היימען זיינען צופליגדערט און צערשטערט, זייערע אינדוסטריען און האנדעל רואינירט, און דאס גאנצע געוועב פון זייער עקאנאמישען לעבען איז צוריסען.

"הונדערטע טויזענדע זיינען פערטריבען געווארען פון זייערע היימען אונטער איין טאג נאטיס, צווישען זיי אויך אפילו די נאהענטסטע פאמיליען פון די 350,000 אידישע סאלדאטען, וואס קעמפפען ביים רוסישען פראנט — די גליקליכערע האט מען פערפאקט ווי פראכט אלטע מענער פרויען און קינדער פערשלאסען צוזאמען מיט קראנקע און וואהנזיניגע אין פערזיגעלטע פראכט קארס, ארומגעווארפען פון שטאדט צו שטאדט, אפגעלעגט אויף זייטיגע טרעקס פאר לאנגע טעג אהן שפייז אהן הילפע. די ווייניגער גליקליכע האט מען איינפאך פעריאגט אין די וועלדער און אין די זומפען צו שטארבען פון הונגער".

אידישע אויסנאהמס געזעצע.

די סעקציאן וועגען רוסלאנד עפענט זיך מיט פאלגענדען סטייטמענט:

"כמעט א העלפט פון דער אלוועלטליכער אידישער בעפעלקערונג וואוינט אין רוסלאנד, און דעם שטח פון דעם מלחמה-ראיאן, צוזאמענגעדריקט אין שטעדט, וואס זיינען די ערשטע אנגריפס פונקטען.

"די שרעקליכע לאגע פון די אידען אין רוסלאנד אין נארמאלע צייטען איז גוט בעוואוסט. פערבאטען צו וואוינען ארויס פון דער גרויסער גהעטא, וועלכע איז בעוואוסט אלס די "טשערטא אסיעדלאסטי", בעדריקט פון ספעציעלע שטייערן, פערלייקענט אפילו די מאגערע בילדונגס פריווילעגיען וואס אנדערע האבען יא, גע'דורד'ט פון א קארופטער פאליציי, א פיינדליכע רעגיערונג, און אן אונפריינדליכע בעפעלקערונג — אין קורצען, דעגראדירט עקאנאמיש און בערויבט פון רעכט פאליטיש — האט זייער צושטאנד אימער פארגעשטעלט דעם עקסטרעם פון צרות. עס איז געווען די אפען אויסגעדריקטע פאליטיק פון די רעאקציאנערען וואס רעגירען איבער רוסלאנד, צו לייזען די יודענפראגע דורך פטור ווערען פון די אידען. "איין דריטעל וועט זיך אויסשמד'ן, איין דריטעל וועט אויסוואנדערען נאך אמעריקא און איין דריטעל וועט שטארבען פון הונגער אין רוסלאנד" — דאס איז געווען דאס ציניש ווערטעל און אזוי איז עס טאקע געווען. טויזענדע האבען זיך אויסגעשמד'ט, צעהנדליגע טויזענדע זיינען אויסגעשטארבען פון הונגער אין רוסלאנד, און הונדערטע טויזענדע האבען אויסגעוואנדערט נאך אמעריקא.

לאיאליטעט פון רוסישע אידען.

דאן איז געקומען די מלחמה. די אידען האבען דארין געזעהן א געלעגענהייט צו ווייזען דער קריסטליכער בעפעלקערונג דאס טראץ אלע פערפאלגונגען פון דער פערגאנגענהייט, זיינען זיי בערייט צו פערגעסען זייער טראגישע היסטאריע און אנפאנגען צו לעבען אויף דאס ניי מיט א פעראייניגטע און רעגענערירטע רוסלאנד. טויזענדע אידישע יונגע לייט וואס זיינען געווען געצוואונגען צו פערלאזען רוסלאנד, אום צו קריגען די בילדונג וואס זייער איינגענע לאנד האט זיי ענטזאגט, האבען פרייוויליג זיך אומגעקעהרט און זיך אנגעשלאסען אין דער ארמעע, אבוואהל זיי האבען געוואוסט דאס די האפנונג פון פארצוג אדער צו דערדיענען זיך צו העכערע עמטער איז פאר זיי געשלאסען. אויפ'ן שלאכטפעלד האבען די אידישע סאלדאטען ארויסגעוויזען קיראזש און אינטעליגענץ, וואס האבען געוואונען דעם רעספעקט פון זייערע קאמפפס-קאמעראדען און געוואונען פאר הונדערטע פון זיי דעם געארגיעווסקי קרייץ וואס ווערט געגעבען פאר בעזאנדערען העלדענמוטה אין מלחמה.

אנפאנגס האט שוין אויסגעוויזען דאס די לאנג-געווינשטע פעראייניגונג מיט דעם רוסישען פאלק האלט שוין ביים פערווירקליכט ווערען. באלד האט זיך אבער ארויסגעוויזען דאס די קייטען וואס האבען געשמידט די אידען אין רוסלאנד אין דער פערגאנגענהייט, קענען נישט צושמעטערט ווערען. קרעפטע איבער וועלכע זיי האבען קיין שליטה געהאט, האבען פאר זיי בעשטימט די גרעסטע טראגעדיע אין דער היסטאריע.

"די "טשערטא", וואו זיי האבען געוואוינט, איז פויליש אין איהר אריגינאליטעט און אין איהר בעפעלקערונג. די פאליאקען און די אידען זיינען געווען ליידענס-גענאסען פון דעם רוסישען אונטערדריקער אבער אנשטאט צו ווערען ברידער אין א צרה, זיינען געשיידט דורך זייערע רעליגיעזע און ראסען פערשיעדענהייטען, און איבער אלעם דורך די מחלוקות וואס די רוסען האבען צווישען זיי ענטוויקעלט.

ווען די מלחמה האט אויסגעבראכען, האט דער שטאנד פון די פאליאקען איבער נאכט זיך געענדערט. ביידע, אי די רוסישע, אי די דייטשע ארמעען האבען געזוכט צו געפינען חן ביי דער פוילישער בעפעלקערונג. און פיעלע פאליאקען האבען אנגעכאפט די געלעגענהייט צו בעפריעדיגען זייער פערזענליכען האס, זייער רעליגיעזען פאנאטיזם און שאוויניסטישען משוגעת דורך מסר'ן אידען, צו דעם און צו יענעם ארויפדרינגענער, אלס שפיאנען און פערראטהער. זייערע געשיכטען האבען געפונען א פרוכטבארען באדען. די רוסישע מיליטערישע מאשין האט געכאפט שרעקליכע מפלות פון די דייטשען, און אום ריינצוואשען זיך אין די אויגען פון זייער פאלק, האבען די רוסישע מיליטערישע קליקען אנגעכאפט דיעזע געלעגענהייט ארויפצוווארפען די שולד פון זייערע מפלות אויף דעם הילפלאזען איד. זיי האבען הינגעריכטעט מענער, פרויען, אפילו קינדער. אהן אפילו א שאטען פון בעווייז, אהן שום פארמאליטעט און אהן שום משפט.

דאס שפיאנען משוגעת.

און אזוי איז אין מאי 1915 ערשיענען א געשיכטע אין די רוסישע מיליטערישע ארגאנען, דערצעהלענדיג דאס אין דעם שטעדטעל קוזשי האבען די אידען בעהאלטען דייטשע סאלדאטען אין זייערע קעלערן און דאדורך איבערגעליפערט דאס שטעדטעל און זיינע בעשיצער אין די הענד פון דעם שונא.

דיעזע געשיכטע מיט א מאסע אומשטענדליכע איינצעלהייטען איז פערשפרייט געווארען ברייט און וויט דורך מיליטערישע אוקאזען. ניט גלויביגע רעדאקטערע האבען זי געמוזט איבערדרוקען אונטער א דראהונג פון מיליטערישע צענזורע. פערשטעהט זיך, אז איבער גאנץ רוסלאנד, אפילו אין די קלענסטע דערפלאך, האט מען שוין געשוידערט לעזענדיג פון דעם מאנסטריעזען פערראטה פון די אידען.

מיט א מאהל איז אימיצען איינגעפאלען צו מאכען אן אונטערזוכונג. דריי דעפוטאטען פון דער דומא זיינען געפאהרען נאך קוזשי און זיי האבען דארט ענטדעקט, דאס אין דעם גאנצען דארף האבען געוואוינט בסך הכל זעקס אידישע פאמיליען פינף פון זיי האבען גאר נישט געהאט קיין קעלערן אין זייערע מיזעראבעלע כאלופעס. דער איינציגער וואס האט געהאט א קעלער איז געווען צו קליין צו בעהאלטען גענוג דייטשע סאלדאטען צו מאכען אן אטאקע, שוין נישט זאגען צו פערניכטען א גאנצע רוסישע ראטע, ווי די געשיכטע האט געלויטעט. און דאן האט זיך נאך ארויסגעוויזען אז די עטליכע אידען זיינען א טאג בעפאר דער זאגענאנטער אטאקע אוועקגעפאהרען פון דעם דארף מיט דער ערלויבניס פון די רוסישע מיליטערישע בעאמטע. קורץ, די גאנצע געשיכטע פון דער קוזשי אפערע איז געווען אן אויסגעטראכטע פון אנפאנג ביז ענדע.

די בעווייזע זיינען צוגעשטעלט געווארען צו דער דומא און צום גאסודארסטווענני סאוועט. די מיליטערישע בעאמטע האבען געלייקענט דאס זיי האבען פערשפרייט די געשיכטע, אבער זייער אפלייקענונג האט ניט געקראגען קיין עפענטליכקייט, פערקעהרט, דער מיליטערישער צענזאר האט זי אונטערדריקט.

אויסווייזונגען.

אין מאנאט מארץ 1916 האבען די מיליטערישע בעאמטע גענומען טרייבען אידען פון פוילען און פון רוסישע פראווינצען ארום דעם מלחמה ראיאן. די מענשען זיינען אונערבארימדיג פערטריבען געווארען אונטער א טאג נאטיס. א טרייע שילדערונג פון די צרות פון דיעזע רדיפות האט געגעבען אין דומא דער ניט-אידישער דעפוטאט דזובינסקי:

"אלס פערטרעטער פון אונזער 5טע סיבירישע דיוויזאן בין איך אליין געווען אויף דער סצענע און איך קען עדות זאגען מיט וועלכע שרעקליכע גרויזאמקייט מען האט געטריבען די אידען פון ראדאמער גובערניע:

"די גאנצע בעפעלקערונג האט מען ארויסגעטריבען אין צייט פון עטליכע שטונדען אין מיטען נאכט. אום 11 אוהר ביי נאכט האט מען זיי מיטגעטיילט דאס זיי מוזען אוועק, סטראשענדיג צו הענגען יעדען וואס וועט פערבלייבען ביז טאג. און אזוי האבען אין דער פינסטערניש פון דער נאכט די אידען גענומען וואנדערען צו דער נאהענסטער שטאדט אילזשא, ארום 20 ווערסט ווייט. אלטע לייט קראנקע און פאראליזירטע האט מען געמוזט טראגען אויף די ארעמס, ווייל עס זיינען נישט געווען קיין פוהרען.

"די זשאנדארען און פאליציי בעהאנדלען די אידישע פליכטלינגע ווי פערברעכער. אין איין סטאנציאן, צום ביישפיעל, אין האמעל, האט מען דער אידישער קאמיטע נישט ערלויבט צוצוקומען צו די טריינס אום צו געבען די אונגליקליכע שפייז און וואסער. אין איין פאל איז א טריין געווען פערזיגעלט. ווען מען האט געעפענט די וואגאנען, האט מען די מייסטע פון די אונגליקליכע געפונען האלב-טויט, 16 זיינען געווען קראנק אויף סקארלעטינע און איינער אויף טיפוס.

"אין מאנכע פלעצער האבען די גוברנאטארען זיך איינפאך לוסטיג געמאכט איבער די אונשולדיגע קרבנות. אין דיעזער הינזיכט האבען זיך בעזאנדערס אויסגעצייכענט די יעקאטערינאסלאוו, מינסק, פאלטאווע און יעקאטערינאסלאוו. אין פאלטאווא איז די אידישע רעליעף קאמיטע געטאדעלט געווארען פון דעם גובערנאטאר פאר אננעהמען דעם נאמען קאמיטעט צו העלפען אידישע מלחמה ליידענדע, און האט זיי געהייסען ענדערען זייער נאמען אויף "קאמיטעט צו העלפען די ארויסגעטריבענע". די אידען, האט דער גובערנאטאר ערקלעהרט אין זיין אפיציעלען אוקאז, ווערען געטריבען ווייל זיי זיינען פאליטיש אונפערגעסליך, און זיי פערדיענען דערפאר קיין הילפע".

קיין אונטערשיעד איז געמאכט געווארען וועגען געשלעכט, אדער פיזישען צושטאנד. אלטע לייט, פרויען, קינדער אויך נינע פון די אירענאנשטאלטען אפילו פערוואונדעטע און פערקריפעלטע אידישע סאלדאטען — אלעמען האט מען געטריעבען אהנע דער מינדעסטער אנבעטראכטונג פון מענשליכקייט און אנשטענדיגקייט. פרויען האבען אויף זייער מיזעראבלען גלות וועג געבארען קינדער, פאמיליען זיינען צובראכען און צושפרייט געווארען. צעהנדליגע טויזענדע האבען געמוזט מארשירען אין הינטערוועגען אויס מורא פאר סאלדאטען, קריכען דורך וועלדער און זומפען און דארט אומקומען פון הונגער און קעלט.

די שרעקליכע ליידען פון די אידען.

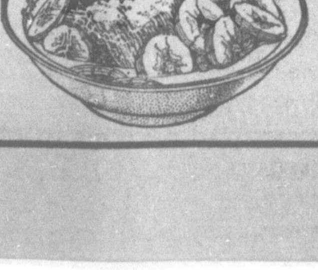
אויסקינפטע וועגען דעם צושטאנד פון די פליכטלינגע איז ענטהאלטען אין א בעריכט פון "די רוסישע קאמיטע פאר שטיצען די מלחמה ליידענדע". אן אפדי אידען און וויסיצי אין קעלצער גו-

"אזוי גרויס איז די איבערגעבענהייט פון די אידען צו זייער לאנד, דאס זיי ווילען ליבער בלייבען אין זייערע צושטערטע שטעדט און שטעדטלאך, אויב מען ערלויבט זיי דאס נור. און די וועלכע זיינען אנטלאפען קומען ביי דער ערשטער געלעגענהייט צוריק, ניט אכטענדיג די געפאהרען וואס דראהען זיי. אלס טיפישער ביישפיעל קען דיענען דער פאל פון די אידען אי וויסיצי אין קעלצער גוברניע. אונזער דעלעגאט האט געגעמאפען דאס שטעדטעל גענצליך פערניכטעט פון דעם שונא'ס הארמאטען. די בעפעלקערונג — מעהרסטענס אידען — זיינען געלעגען בעהאלטען אין די קעלערן פון וואנען זיי האבען ביי טאג ניט געטאהרט ארויסטרעטען. זיי האבען ניט געטאהרט קאכען און ביי נאכט קיין ליכט אנצינדען. א גוטהערציגער קאמענדאנט האט ביינאכט זיי ערלויבט ארויסצוקומען פון זייערע לעכער און ער פלעגט זיי געבען עסען סאלדאטסקע שפייז. אבער באלד איז אויף זיין פלאץ געקומען א טיראנישער קאמענדיר און דיעזער האט די אידען געלאזט שטארבען פון הונגער אין זייערע קעלערן. די וועלכע זיינען געשטארבען זיינען בעגראבען געווארען אין די קעלערן וואו זיי זיינען געשטארבען.

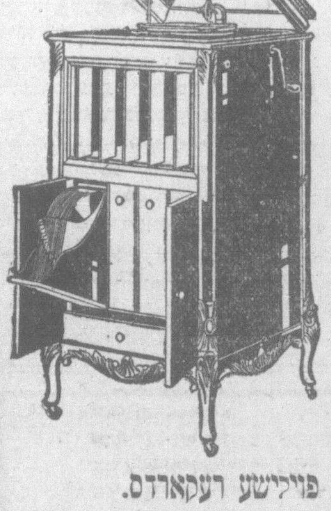
(שלוס פאלגט)

ווערט געניצט און מיליאנען טשייניקעס
טעגליך—יעדעס בלאט איז ריין
יעדעס אויפגיסונג איז גלייך אנגענעהם
"SALADA"
שווארץ גרין, און געמישט | בלויז פערזיגעלטע פעקלאך

דא האט איהר א ב'טעמט'ן פערגעניגען פאר אייך—
אויף א מאגען בעקוועמליכקייט אהן צוויי פעל. ווארימט אן אי **Shredded Wheat** ביסקעט אין אוויוון צו מאכען עס כראמקע, בעצעפקט עס דאן מיט צושניטענע באנאנעס, בעגיסט עס פון אויבען מיט מילך און קריעם. מאכט עס אביסעל זיס, עס זאל האבען א געשמאק.
צו זאמען וועט עס זיין אגוטער און געשמאקער מאהלציט, וועלכער גיט מעהר קרעפטען ווי פלייש אדער אייער און קאסט בלויז דריי אדער פיער סענט, א ווארימער נאהראפטער ברעקפעסט, און אנגענעהמער אנבייסען.
געמאכט אין קענעדע.



טאראנטא גראפאנאלא קא.
61 קווין סטריט וועסט (געגענאיבער טעלאלי סטריט)
מיר ווינשען אויפמערקזאם צו מאכען דעם אידישען פובליקום פון טאראנטא און אומגעגענד דאס מיר האלטען א גרויסען אסארטמענט פון אלערהאנד —
אידישע רעקארדס
— ווי: —
פאלקס-ליעדער, תפלות
און הייליגע געזאנגען
— פון —
קאנטאר סיראטא
און אנדערע
כל נדרי 12 אינטשעס דאבעל רעקארד $1.50
ונתנה תוקף, כבקרת 10 אינטשעס $1.25
הבן יקירלי, ותערב לפניך " " $1.25
ומפני חטאינו, ישמח " " $1.25
בראש השנה יכתבון, היום הרת עולם 10 אינטשעס $1.25
ווי אויך רוסישע און פוילישע רעקארדס.
מיר פערקויפען די בעסטע גראמאפאנס און גראפאנאלאס.
קומט זעהען אונזערע מאשינען און הערען אונזערע רעקארדס, איהר זייט ניט פערפליכטעט צו קויפען.
אויף אבצאהלונג
אויב איהר ווילט.
קיין אינטערעסט
טעלעפאן ארדערס
ווערען פונקטליך
אטטענדעד
קומט אין אונזער פלאץ, מיר ווינשען אייער בעקאנטשאפט.
— מיר רעדען אידיש —
טאראנטא גראפאנאלא קאמפאני
61 קווין סטריט וועסט (געגענאיבער טעראלי סטריט)
דער איינציגער סטאר וואס איז גראונד פלאאר אין שטאדט, קיינע שטיגען צו קלעטערען און קיינע עלעווייטארס.
אונזערע פרייזען פון מאשינען זיינען פון $20 ביז $250.00
רעקארדס פון 85 סענט (צוויי ליעדער).



די געשיכטע פון קענעדער רייכטהום

פון ג. מייערס

אידיש פון א. ריינווין

ערשטעס קאפיטעל

דאס זוכען האנדעל אין די נייע קוואלען פון רייכטהום

ווען די שפאנישע רייזענדע האבען צום ערשטען מאל דערזעהען דעם אנפאנג פון סט. לאורענס טייך, ארום וועלכען עס שלענגלען זיך ריעזיגע שנעע בעדעקטע בערג, האבען זיי גלייך דאס ניט צו זיי אפעלירענדעס לאנד א נאמען געגעבען — "אקאנאדא", וואס מיינט: "דא איז גאר ניט".

די ערשטע קוואלען פון רייכטהום זיינען געוועזען די וואסערען פון דעם אקעאן, וועלכע האבען ארויסגעגעבען זייער פרימיטיווען פארראטה פון שטאקפיש, וואלראס און וואלפיש. אהין זיינען עס געקומען שיפען פון שפאניען, ענגלאנד, פראנקרייך און האלאנד און האבען זיך אנגעלאדען מיט די סארטען פיש, מיט וועלכע דער ניפאונדלאנד ברעג איז געוועזען פול. דער גרויסער פערלאנג נאך פיש אין די רוימישע קאטוילישע לענדער האט פערזיכערט גרויסע פראפיטען און דאס פעטקייט פון דעם וואלפיש האט צוגעצויגען מאסען פון די ים אוואנטוריסטען. פון איין איינציגען וואלפיש האט מען געקענט ארויסבעקומען אן ערך פון פיער הונדערט פעסלעך אויל. א רעזיגען רייכטהום האט דער ים ענטהאלטען. אבער די פראבלעמע וועלכע די פיש הענדלער און קאלאניסטען האבען געדארפט לעזען, איז געוועזען ווי אזוי צו קריגען דעם נויטיגען צאהל ארבייטער.

א ווייט, און ווי מען האט געדענקט, א וויסטע לאנד, צו וועלכען די רייזע האט גענומען הונדערט טעג פאהרען מיט א זעגעל שיף, האט ניט צוגעצויגען קיין אייראפעאישע ארבייטער.

אין יאהר 1541 האט קארטיער געצייגט די מעגליכקייט ווי צו לעזען די פראבלעם, ווען ער האט זיך פאר זיין בעוואוסטער עקספעדיציע בענוצט מיט די ארעסטאנטען פון די געפענגענישען אלס מאטראזען און ים ארבייטער. די דאזיגע אונגליקליכע זיינען ניט געוועזען קיין ארעסטאנטען אין דעם מאדערנעם זין. אין א צייט ווען בעטלען איז בעטראכט געווארען פאר א פערברעכען און די קלענסטע גנבה איז בעשטראפט געווארען מיט הענגען, האט זיך דער "טערמין" ארעסטאנט בעצויגען צו די קלענסטע און אונבעדייטענדסטע פערברעכענס. אין יאהר 1598, ווען ראראטשע האט געפלאנט אן עקספעדיציע נאך ניופאונדלאנד, האט ער געקראגען די אפיציעלע ערלויבניש צו בענוצען זיך מיט "קרימינעלע" פערברעכער, וועלכע האבען זיך געפונען אין די געפענגענישען פון בירטאניען און נירמאנדיען. ער היט אויס אויסגעקליבען צוויי הונדערט געזונדע בעטלער, מענער און פרויען, מיטגענומען האט ער אבער בלויז 60 פון וועלכע 48 זיינען אויסגעשטארבען דורך די שטארקע קעלטען, וועלכע האבען אין ווינטער געהערשט אויף דעם סייבעל אינזעל און איינער פון זיי איז געהאנגען געווארען פאר גנבה.

אין יאהר 1578 האבען זיך געפונען פון 30 ביז 40 ענגלישע פישער שיפלעך ביי די ברעגעס פון ניופאונדלאנד און אן ערך 200 שפאנישע, 20 שיפלעך פון ביסקוי האבען זיך בעשעפטיגט מיט דער יאגד נאך וואלפיש. 7 יאהר שפעטער האט דער פישער פלאט פלאט געצעהלט 300 שפאנישע, פראנצויזישע ענגלישע און האלענדישע שיפלעך. און זייער מאנשאפטען זענען אויך געוועזען בעוואפענט און אויסגעריכטעט פאר קאמפס־צוועקען. א פירטעל יאהר הונדערט שפעטער האט דער פראנצויזישער פישער פלאט אליין שוין געצעהלט ביז 600 שיפלעך, אדער ארום דער צאהל.

פון דיעזע פישער עקספעדיציעס האט זיך ענטוויקעלט א צייטליכער פערקעהר, וועלכער איז מיט דער צייט געווארען דער הויפט האנדעל און פראדוצירט קאלאסאלע פראפיטען, פעראורזאכענדיג צוזאמענשטויסען און מלחמות און האט דירעקט, אדער אונדירעקט, פעראורזאכט א גרויסען און דויערנדען פערלוסט פון מענשליכע לעבענס. דאס איז געוועזען דער פוטער האנדעל, דער הויפט אין לאנד דויערענדער קוואל פון דער פרימיטיווער צונויפזאמלונג פון רייכטהום אין קענעדע, פון וועלכען דער גרעסטער טהייל איז אין משך פון יאהר הונדערט אריינגעפאלען צו אייראפעאישע קאפיטאליסטען און איז אריינגעלעגט געווארען אין לאנד, האנדעל, פאבריקען, בענק, טראנספארט סיסטעמען און אנדערע צווייגען פון האנדעל און אינדוסטריע, וועלכע האבען זיך געפונען אין אייראפא, קענעדא און אנדערע לענדער.

דער פוטער האנדעל און די האנדעלס געזעלשאפטען.

אונטערגעהענדיג אויפ'ן ברעג צו טריקענען פיש, האבען די פיש הענדלער ערפאהרען פון די אינדיאנער אז עס געפינען זיך חיות, פון וועלכע מען קען קריגען פוטער. צו דעם יאגד נאך די דאזיגע חיות האבען זיך אינדיאנער זעהר אויסגעטויגט, און עס איז גאנץ לייכט געוועזען איינצורעדען די אוראלטע איינוואוינער פונ'ם לאנד, וועלכע האבען ניט פערשטאנען דעם האנדעלס ווערטה פון זייער אייגענעם פוטער און פון פאבריצירטע סחורות, צו פערבייטען זייערע פוטער אויף אונבעדייטענדע שפיעלצייג און ציערונג אין יענע צייטען האט מען געקענט קויפען א ביבער פעל פאר א נאדעל, א גלעקעל, אדער א בלעכען שפיגעלע. שנאפס האט א סך געהאלפען צו איינרעדען זיי און בעוועגען זיי פאר'ן האנדעל.

ווען די מיט פוטער בעלאדענע פישער פלאטען האבען זיך אומגעקעהרט צוריק אין אייראפא האט די נייעס צורייצט די נייגעריגקייט פון אייניגע, פון די מעהר אונטערנעהמונגס פעהיגע, האפען־שטעדט געשעפטסלייט, וועלכע האבען אנגעהויבען ריכטיג אפצושאצען די גרויסע רייכטהום פראדוצירענדע מעגליכקייטען פונ'ם פוטער האנדעל.

די ערשטע פוטער האנדעל געזעלשאפט וועלכע האט זיך ארגאניזירט איז געוועזען "די קאמפאני אף קענעדא", וועלכע איז געגרינדעט געווארען פון דייוויד קוירק און מיטהעלפער, פאטענטירט פון קעניג קארל דעם ערשטען האט די געזעלשאפט געהאט דאס רעכט צו עקספלואטירען דעם פוטער האנדעל פון סט. לאורענס אומגעגענד. אבער זייערע אפעראציעס זענען געקומען צו א פלוצלינגער ענדע, ווען ענגלאנד האט אינ'ם יאהר 1632 צוריקגעקעהרט קענעדא צו פראנקרייך.

דערווייל איז אינ'ם יאהר 1614 עטאבלירט געווארען טשעמפליינ'ס געזעלשאפט פון רועו און סאנט מאלא, און די אקציעס (שעהרס) פון דער דאזיגער געזעלשאפט, זענען פראפארציאנעל צוטהיילט געווארען צווישען די געשעפטסלייט פון ביידע שטעדט, דער פאטענט פאר דיעזער געזעלשאפט איז געגעבען געווארען, מיט דער בעדינגונג, אז זי זאל טהאן געוויסע קאלאניזאציאנס ארבייט, אבער די פפליכט איז ניט גענומען געווארען ערנסט, און די געזעלשאפט האט זיך בעגנוגנט מיט שיקען איין איינצעלנע פאמיליע אין קענעדע. איהר מאנאפאל איז דארום אפגעשאפט געווארען אינ'ם יאהר 1620 דעם פאר־[illegible] יאהר א פאטענט געגעבען געווארען צו דער געזעל[illegible] ווילליאם פון דע קאען און זיין נעפע. [illegible] פון רואן.

דער פאטענט איז געגעבען געווארען אויף די געוועהנליכע בעדינגונגען, אז די געזעלשאפט זאל שיקען קאלאניסטען און מיסיאנערען אין קענעדא. די געזעלשאפט האט איינגעשלונגען טשעמפלעינס און די פעראייניגטע קארפאראציע האט אנגעפיהרט איהרע האנדעל ביז דעם יאהר 1633. אין די ער[illegible] יאהרען פון איהר [illegible] איבער אלע [illegible], א צווייטע האנדעלס געזעלשאפט.

ווער האט פעראורזאכט דעם פייער אין קענעדער פארלאמענט

האבען עס די דייטשען געטהאן? אדער קריינקס

איז דער פייער אינ'ם קענעדער פארלאמענט, וועלכער האט פערניכטעט די גאנצע געביידע געוועזען די ארבייט פון קענעדעס שונאים?

דאס איז די פראגע מיט וועלכער יעדער קענעדער איינוואהנער איז בעשעפטיגט.

און מעג עס קלינגען אונגלויבליך, זענען דאך דא פיעל, זעהר פיעל אורזאכען צו גלויבען, אז דער פייער האט זיך ניט אנגעפאנגען פון זיך אליין, נור יעמאנד האט דעם פייער פעראורזאכט, און עס לייגט זיך אויפ'ן שכל, אז דאס איז די ארבייט פון שונאים, אדער אזוי פון א "קריינק", וועלכער האט געוואלט פעראורזאכען א סענזאציע.

ווען מען קוקט זיך גוט צו, צו די פאסירונגען פונ'ם נעכטיגען פייער אין פארלאמענט, זעהט מען עס גאנץ קלאהר.

וואס האט פאסירט?

דאנערשטאג, דער פארלאמענט איז געוועזען פערזאמעלט, אלע מיטגליעדער זענען געוועזען אינ'ם גרויסען זאל.

פונקט זעקס א זייגער פארנאכט, האט זיך די זיצונג געשלאסען. פאר מיטאג, . אכט א זייגער האט זיך די זיצונג צוריק געעפענט.

מעיאר מארטין פון מאנטרעאל, איז געוועזען דער ערשטער צו ענטדעקען דעם פייער, ווען ער איז ארויס פון זיין צימער, וועלכער איז נאהענט צום לייברערי זאל, האט ער דערהערט א שטארקען קלאפ ווי פון א עקספלאזיאן, ער האט ניט פערזאמט און איז גלייך אריינגעלאפען אינ'ם גרויסען זאל, וואו די פארלאמענט מיטגליעדער האבען זיך געפונען, און האט א געשריי געטהאן: פייער

אלע טיהרען זענען גלייך געעפענט געווארען אום צו געבען א געלעגענהייט די מיטגליעדער ארויסצולויפען, אבער א געדיכטער וואלקען רויך, האט אלעמען פערשטעלט דעם וועג, און מען האט אבסאלוט גאר נישט געקענט זעהען, און מען האט אויך דעם וועג ניט געקענט געפינען, און עס האבען זיך אבגעשפיעלט פיעלע הערצרייסענדע טראגעדיעס.

מאדאם ברעי, און מאדאם מארין, וועלכע זענען געוועזען די געסט פון מאדאם סוויני, זענען פערברענט געווארען, זיי האבען קיין צייט ניט געהאט זיך צו רעטען, און ווייל דער רויך איז געוועזען א זעהר געדיכטער, האבען זיי די טהיר ניט געקענט געפינען.

בלויז א האלבע שטונדע נאכדעם ווי דער פייער איז ענטדעקט געווארען, און די פייער לייטע האבען שוין געארבייט צוזאמען מיט פיעלע סאלדאטען און פאליצי, וועלכע זענען זיי געקומען צו הילף, האט זיך אין דעם מערב טהייל פון דער געביידע דערהערט א גוואלדיגער עקספלאזיאן, און דער דאך איז איינגעפאלען.

אין פיעלע פלעצער איז די שטיינערנע געביידע צופאלען געווארען ווי א פאפיר שטיבעל, עפעס ווי דורך א וואונדער איז אלעס געפלויגען.

ריכטיג ווי אזוי דער פייער האט זיך אנגעפאנגען, און וואו, וועט מען פיליכט ניט וויסען, ביז א גענויע אונטערזוכונג וועט געמאכט ווערען. זיך צוהערען צו די פערשיעדענע קלאנגען וועלכע טראגען זיך ארום וועגענזא און אזא סברה זענען טאקע ניט מעהר ווי סברות. איין זאך איז אבער זיכער, אז דאס איז געווען א גוואלדיגע קאטאסטראפע.

מען ווייס נאך אויך ניט גענוי, וויפיעל מענשען לעבענס זענען דארט פערלוירען געגאנגען, פון פערוואונדעטע איז שוין אבגערעדט, ווייל קיינער איז קיין גאנצער פון דער געביידע ניט ארויס.

דער פאליסמאן, וועלכער האט זיך געפונען אינ'ם לייברערי צימער פון וואנען מען איז זיכער אז דער פייער האט זיך אנגעפאנגען, דערצעהלט, אז ער האט בעמערקט א גאנץ קליינעם פייער פון צווישען די צייטונגען וועלכע זענען דארט געלעגען. ער האט גלייך געוואלט כאפען מיט עפעס אויסצולעשען די פלאמען. אין דער זעלבער צייט האט אבער יעמאנד אן עפען געטהאן א זייטיגע טיהר, און א שטארקער ווינט האט אנגעפאנגען צו בלאזען, און דער גאנצער צימער איז גלייך פערוואנדעלט געווארען אין פלאמען און רויך. צוקומען אהין איז שוין ניט געוועזען מעגליך.

מיט אן אונגעהייער שנעלקייט האט זיך דער פייער גענומען פערשפרייטען איבער אלע געביידעס, וועלכע שטעלען צוזאמען דעם פארלאמענט. די פלאמען זענען געוועזען אזוי שטארק, אז מען האט זיי מיט גאר נישט געקענט אפהאלטען.

ווען אין לייברערי איז שוין געוועזען אנגעגאסען אזוי פיעל וואסער, אז עס איז געשטאנען ווי א טייך אויפ'ן פלאר, עקס אינטשעס טיעף, האט דער פלאר ניט אויפגעהערט צו ברענען. עפעס ווי כעמישע שטאפען וואלטען דארט געברענט.

פון די אלע איינצעלהייטען קען מען זעהען, אז אזא פייער קען זיך ניט אנגעפאנגען פון זיך אליין.

פאר די לעצטע עטליכע מאנאטען האבען זיך ארומגעטראגען קלאנגען, אז דייטשען קלייבען זיך אויפצורייסען דעם קענעדער פארלאמענט און אויך פיעלע אמוניציאנס פאבריקען אין אנטאריא.

די אלע קלאנגען זענען גענומען געווארען אין אכט, און די וואכען ארום פארלאמענט זענען פיעל פערשטארקט געווארען. קיינער פלעגט ניט אריינגעלאזען ווערען אין פארלאמענט אהן א קארד, אין פאלגליך איז עס א גרויסע געהיימעניס, וועלכע וועט פיליכט מיט דער צייט אויפגעדעקט ווערען.

איין זאך איז זיכער, אז דער פייער האט זיך ניט אנגעפאנגען פון זיך אליין, אין נאך א זאך, אז אויב דער פייער איז געמאכט געווארען, איז ער געמאכט געווארען פון מעהר ווי צוויי הענט.

אין פארלאמענט זענען קיינמאל ניט געוועזען אזעלכע זאכען, וועלכע זאלען אויפרייסען, און די וועגט זענעט אויך ניט געמאכט געווארען פון דינאמיט.

עס מאכען אויך א טעות די, וועלכע דענקען, אז דאס איז געוועזען א ארגאניזירטע זאך פון די דייטשען. דענקען קען מען פיליכט וועגען דעם, אבער דאס איז דורכאויס פאלש. גיכער פאר אלעם [illegible] "קריינקס". קיין צופאל איז אבער זיכער ניט.

ירושלים אלס פעסטונג

פון יעקב קאליך.

ירושלים איז אין א פעסטונג פערוואנדעלט געווארען.

לויט צייטונגס בעריכטען.

מיט טויזענדער יאהרען צוריק האט דוד המלך זיין שבועה "אם אשכחך ירושלים" געגעבען און נאך יעצט טרעפט זיך אמאל וואס מען זאגט עס, אבער גלייכגילטיג אהן כונה! אהן וועהטאג! בלויז א צערעמאניע ביי די וואס זאגען עס נאך, אדער ווען מען דארף האבען פרנסה . . . אצינד אבער וועט מען זיך בעל כרחו דערמאהנען, אן די הייליגע ווערטער.

ירושלים איז אין א פעסטונג פערוואנדעלט געווארען!

די הייליגע רוהיגע שטיינער וועלען פלוצלונג מלחמה קולות דערהערען, אונזערע פיס וועלען איבער זיי שפאנען, די הייליגע קברים וועלען פערניכטעט ווערען, אונזער גרויסער אנדענק די "כותל מערבי" וועט ציטערען ביי יעדען קאנאנען שאס, ביי יעדען ציטער וועלען שטיקער פאלען, וואס זיינען אייסגעווייקט אין אידישע טרעהרען, אינריין בלוט וועט פליסען און זיך אייסמישען מיט דעם הייליגען בלוט, וואס איז נאך ניט פערגליווערט געווארען, זייט טויזענדער יאהרען.

הייליג אונפערגעסליך ירושלים! ניט קיין מלחמה פון "יהושע בן נון"! גישט דאס בלוט פון די מכבי'ער איז עס! ניט דיין הייליגקייט צו בעשיצען! ניט דיין מלוכה אויפצוהאלטען, בעפעלקען מענשען מיט זייער בלוט דאס ווייסע זאמד אצינד, ניין! נאר פארוואס דען? אהן א פארוואס! ס'איז א בעפעהל!!

דאס בלוט פון אונזערע קדושים וועט פארשוועכט ווערען, די טרעהרען פון אונזערע "מקוננים" וועלען שווימען אין בלוט, ווי בוימאויל אויפ'ן וואסער, די שכינה וועט פערנעבעלט ווערען פון די מאדערנע כלי זין, דער "בית אלהים" וועט ווערען א סטראטעגישע פאזיציע, דער "שער השמים" א גענעראל־שטאבס קווארטיר, די מעכטיגע שטיינער וואס האבען געוואלט די זכיה האבען, "יעקב אבינו" זאל אויף זיי שלאפען, וועלען צו פעסטונגען בענוצט ווערען, די בוימער פון לבנון וועלען טעלעגראף סלופעס זיין און ברענגען אונז בעריכטען. נאך א פאזיציע גענומען! א פאזיציע פערלוירען!

נאך א הייליגע אנדענקען חרוב געמאכט נאך א היסטאריעשער אוצר פערשוואונדען געווארען.

טייוולישע מלחמה! דו האסט פאר קיין הייליגקייט קיין דרך ארץ ניט!

א ניי קאפיטעל אין אונזער נייען חורבן!

דער "אם אשכחך ירושלים" וועט ווערען אוים שבועה. א חוב! מען וועט דאך שוין מוזען געדענקען, די "בעריכטען" וועלען אונז דערמאהנען, אבער ניט אין עמרפרוכט, מיט "יראת הרוממות" וועט דאס מעכטיגע הייליג ווארט "ירושלים" געזאגט ווערען, נאר אלס א געוועהנליך פעסטונג פלאץ.

א סך פון די וואס פלעגען ביי יעדע וואכעדיגע "שמונה־עשרה" זאגען: "ירושלים עירך ברחמים תשוב", וועלען אפשר האבען די זכיה צוגעטהיילט צו ווערען אין דער פעסטונג אריין, זייער געבעט איז דערהערט געווארען, וועלען דערזעהען ירושלים אלס א פעסרהמים? זיי וועלען אפיקורסים ווערען, וויינען, בעדויערען וואס זייער געבעט איז דערהערט געווארען ווען זיי וועלען דערזעהען ירושלים אלס א פעסטונג, ניט דאס הייליגע ירושלים פון אונזערע אבות! ניט דאס האבען זיי מיט זייער תפלה געמיינט! ניט אויף דעם געהאפט! — —

אויף די וועגען פון "בית לחם" מארשירען רעגימענטען סאלדאטען. גאנצע קארפוסען מיליטער שפאנען אין טאקט, אונטער די מיליטערישע מוזיק טענער, איבער אונזער "מוטער רחל'ס קבר".

וואס איז דאס פלוצלונג? שוין טויזענדער יאהרען אזוי פיעל טריט ניט געהערט, זייט מיינע קינדער זייען ערגעץ אין גלות פערטריבען געווארען, טויזענדער יאהרען האט קייער אין מיין קבר אנגעקלאפט אויסער א מאל א צופעליגער פארבייגעהער און איצט

אזוי פיעל טריט! און מיט מוזיק! און נאך אין טאקט! דאס איז דאך א גוטער סימן! אפשר רבש"ע זיינען שוין מיינע קינדער אויסגעלייזט געווארען פון גלות, און קומען צוריק אין זייער היים? . . פארוואס אבער קלאפען זיי מיר, זייער מאמע, ניט אן די גוטע בשורה? האבען זיי אין לאנגען גלות זייערע אבות פערגעסען? אדער איז ביי זיי די שמחה אזוי גרויס אז זיי געדענקען ניט, אז "רחל מבכה־על בניה"? און א בת קול ענטפערט איהר,

ניט פון אלטען גלות קומען זיי צוריק, נאר א נייער גלות קומט אויף זיי!.. א נייער גלות!! — —

GOLD DUST
MADE IN CANADA
פאר יעדען שייערונגס
און רייניגונגס צוועקען

גאלד דאסט ווערט געברויכט אמוועהניגסטען דריי מאל אין טאג אין מיליאנען הייזער.

עס זיינען נאך פאראן פיעלע טויזענדער באלעבאסטעס וועלכע דענקען אז גאלד דאסט איז בלויז פאר עטליכע צוועקען. — גאלד דאסט זאל בענוצט ווערען צו רייניגען.

גאלד דאסט ארבייט ווירקליך פאר אייך.

דאס איז העכסט עקאנאמיש; עס איז העכסט צופריעדענשטעלענד און עס איז העכסט סאניטאריש.

דאס קען ניט צוקראצען אדער שעדיגען אירגענד וועלכען גלאנץ און עס וועט ארונטערשווענקען אלערליי שמוץ און ברוד. דיעזע הויפט איינענשאפט פון גאלד דאסט איז אזוי ווירקענד. דאס עס שווענקט ארונטער די שמוץ און די ברוד, איבערלאזענדיג א נייקייט, א ריינקייט און בליאסק, וועלכע איז בלענדענד.

5ס. און גרעסערע פעקלאך פערקויפט איבעראל

"Let the GOLD DUST TWINS do your work"

THE N. K. FAIRBANK COMPANY
LIMITED
MONTREAL

א נייע מעטאדע פאר א גוטען זכרון

ווי בעקאנט איז פאראן א גוטע מעטאדע ווי צו פערשטארקען אדער העלפען דעם זכרון.

די מעטאדע קאן אבער ניט תמיד און איבעראל גענוצט ווערען גלייך.

אין פריוואט לעבען קאן די מעטהאדע פאר סטודענטען ניט בענוצט ווערען. למשל:

צו געדענקען אז דעם 15־טען פעבר. שפיעלט מען אין ליריק טהעאטער די בעריהמטע פיעסע "דער רויטער זונטאג" דארפט איהר טהון אט אזוי:

קויפט א טיקעט!

דעם 15־טען וועט איהר זעהען ווי אלע געהען אין טהעאטער וועט איהר שוין וויסען וואס איהר האט צו טהון.

יאלעס'ס פעברואר
פארניטשור סייל

וואגאנען מיט פארניטשור זיינען יעצט אויסגעשטעלט אויף אללע פלאארס, נוצבארע פיר אייער הויז־איהר קענט זיך אויסקלייבען וואס איהר ווינשט פונ'ם סטאק איבערלאזענדיג א דעפאזיט און מיר וועלען פיר אייך די אויסגעקליבענע פארניטשור האלטען פאר אייך 3 מאנאטען פריי.

קויפט יעצט אויף'ן ביליגען פעברואר סייל פרייז און בעזארגט זיך מיט די נויטווענדיגע פארניטשור צו באציערען אייער הויז אויף פסח

L. YOLLES, 379 QUEEN STREET W.
PHONE ADELAIDE 1345

סיטי דיירי
מילך
און
קריעם

איז אין זכרון פון יעדען איינציגען—

דעם מאמענט וואס מען דערמאנט זיך אז מען דארף האבען מילך אדער קריעם איז דאס ווארט סיטי דיירי באלד אויף די ליפען.

21 פיינט טיקעטס $1

אונזער דרייווער פאהרט פארביי יעדען פריהמארגען אייער הויז שטעלט איהם אב אדער טעלעפאנירט

קאללעדזש 2040

City Dairy

סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי

סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי
סיטי דיירי

אין די היגע טהעאטערס

לאָוועס יאנג סטריט טהעאטער

דריי גרויסע פיטשורס, מיט'ן בעריהמטען קאמיקער הערי, ברין אויפ'ן שפּיץ פון זיי אלע, וועט מען ווייזען אין לאָוועס טהעאטער די קומענדע וואך.

ברין וועט דאס ערשטע מאל שפּילען אין לאָוועס טהעאטער. מען קאן איהם גוט אין טאראנטא ער איז זייער ליעבלינג. אין לאָוועס אבער שפּילט ער דאס ערשטע מאל.

ברין האט א ספּעציעלען סטיל. ער שטעלט פאר א אינגעל וועלכע זאגט אויס, אויף א אינגליש נאאיווען שטייגער, אלע זיינע קינדישע סודות.

עס איז אזוי שעהן, נאאיוו און וויציג. אז דער אנגעבלאזענסטער מוז לאכען.

דאן ווערט געשפּילט די שעהנע און בעקאנטע דראמא ''דער באנדיט'', אויך בעקאנט אין טאראנטא נאר קיין מאל ניט געשפּילט געווארען אין לאָוועס טהעאטער.

עס האנדעלט זיך פון א באנדיט אויף דער מעקסיקאנער גרעניץ וועגען וועלכער עס ווערט איצט אזוי פיעל גערעדט און געשריבען.

עס האנדעלט זיך וועגען אן אמעריקאנער מיידעל וועלכע פאלט אריין אין די הענד פון א מעקסיקאנער באנדיט.

אלעקזאנדער און סקאט. איינער פון זיי שפּילט פאר א פרוי אויסגעצייכענט גוט.

צוויי דזשיגלערס וועלכע האבען צו זיך קיין גלייכען ניט.

מען מוז זיי זעהען. זיי זיינען וואונדערבאר.

דעי און נעוויל וועלען פארשטעלען א קאמישען דראמא, אן אויסגעצייכענטע. דאן נאך און נאך שעהנע זאכען ווערט צו זעהען.

די סטרענד

דער סטרענד טהעאטער וועט האבען פאר דער ערשטער העלפט פון קומענדער וואך די ערהאבענע פארשטעלונג.

''די זינד פון די מוטערס'' מיט אניטא סטיוארט און ערל וויליאמס אין די צוויי הויפּט ראלען.

עס האנדעלט זיך וועגען קארטען.

ווי ריזיג גרויסע וועלט מגפה רואינירט לעבענס גאנצע, ווי זי מאכט א תל.

אין דעם פראגראם וועט אויך אריין געהען אן אויסגעצייכענטע קאמעדיע די נקמה פון טהאמאס עטקינס, וואו אן ענגלישער סאלדאט פערכאפּט די גאנצע דייטשע ארמיי.

אלעקזאנדרא

הערי לאדער'ס פיעסע, וועלכע ווערט פארגעשטעלט קומענדע וואך אין דעם אלעקזאנדרא טהעאטער, ברענגט אויף דער ביהנע א נייעם טיפּ שוישפּיעל פול מיט הומאר און מיט פאמיליען פילאזאפיע. אין יעדער הינזיכט פּינקטליך וואס איז בנוגע דער פארשטעלונג און איהר בעהאנדלונג. מיט דער הילף פון זיין פעהיגער פרוי איז די פיעסע פארטיג געמאכט געווארען פאר באסטאן וואו די פיעסע איז א גאנצען מאנאט געשפּילט געווארען.

די פיעסע רופט זיך ''א נאכט פריהער'' וואו עס האנדעלט זיך פון א יונג פאר'ל אין סקאטלאנד א נאכט פאר דער חתונה.

עס קומט פאר אין הויז פון דער כלה'ס עלטערען. דער חתן, די מוטער, פערקעהרט איז יא צופריעדען מיט'ן שידוך.

דאס איז דער הויפּט מאטיוו ארום וועלכען די גאנצע פיעסע דרעהט זיך. הערי לאדער טויג זיך, וועגען דעם איז קיין צווייפעל ניטא, און אין דיזער פיעסע האט ער אריין געגעבען א סך מענשליכען פאטאס מיט בליצענדען הומאר. הערצו, נאטירליך, נייע ליעדער שעהן און זים ווי הערי לאדער קאן.

די ארטיסטען קומען פון סקאטלאנד. אמת'ע ארטיסטען איינס אום איינס.

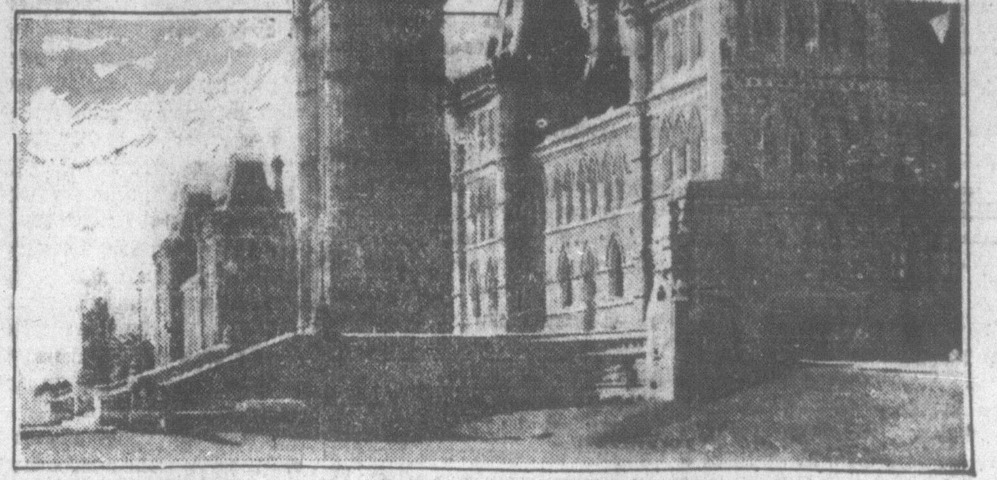
די היפּאדראם

דזשעססי סטערלאנג מיט איהרע קינסטלער אינגלעך מיט מיידלעך, מיט זייער אנציהענדער שאטישער פארשטעלונג אין וועלכער איהר הערט ליעדער, אנעקדאטען און טענץ פון הייגטיגען גוטען סקאטלאנד, וועט זיין די ערשטע פון א רייכען פראגראם אין דער היפּאדראם קומענדע וואך. דער אקט וועט זיין רייך און שעהן אויסגעשטאטעט.

די דראמאטישע סקיצע פון רופערט הוגז, ''וואס וועט די וועלט זאגען ?'' וועט זיין ''פיקטשורייזד'' מיט מאראם פעטראוו אין דער הויפּט ראלע.

אן אנציהענדער מעלאנזש — א מיש מאש — א מוזיקאלישער, פון וואוד, מעלוויל און פיליפּס. דאן ווערט פארגעשטעלט ''דאס געהיימע פערשווינדען'' פון גרייס עהאי מיט מאראם סיינט קלער.

קאללעט און דעמארעסט זיינען צוויי שעהנע זינגער און טענצער. וועהרענד דזשאהן לעקלער איז א קאמישער קונצען מאכער מיט א מאסע נייעם שטאף. די ברידער נייט און סאטעלל געבען אן ארגינעלע לופט פארשטעלונג. און אם ענדע, די אמת'ע אינטערעסאנטע בילדער ווערטה צו זעהען.



דאס הויז פון קענעדער פארלאמענט וואס איז אבגעברענט געווארען

קעניג ניקיטא האט נעבאך 20 מיליאן דאלאר

לאנדאן, פעב. 4.

מירס. עטווארד ראוואטה וועלכע איז געווען אין א האספּיטאל פון דער מאנטענעגרישער ארמיי גאנצע זעקס חדשים שרייבט דאס עס איז א ניעדריגע פערלוימדונג צו זאגען אז דאס מאנטענעגרישע פאלק האט בסוד געהאלפען די עסטרייכער אויף וועלכען עס איז אופן אדער האס זיי האבען געוואלט שליסען וועלכען עס איז אבמאך ווי העלדען האבען זיי געקעמפּט ביז אין דער לעצטער מינוט.

''אויב עס איז יא געווען וועלכער עס איז פעררעטהע האט זי געזאגט זיינען דאן פעראנטווארטליך קעניג ניקיטא און זיינע זיהן.

''דער קעניג וועלכער פערמאגט זיין איינענעם 20 מיליאן דאלאר, זעהט אויס האט זיך ניט געלאזט קאסטען קיין סענט צו העלפען זיינע אונגליקליכע און פון הונגער שטארבענדע אונטערטהאנען. אין מאנטענעגרא האט מען מיר זאגאר מודיע געווען אז די 50 טויזענד דאלאר וועלכע ער האט ערהאלטען האט ער פאר זיך בעהאלטען. ער האט זיי ניט פערטיילט צווישען ליידענדען פאלק, פיר וועמען דאס געלד איז געשיקט געווארען. און דאס אויב ער וואלט גור געקאנט, וואלט ער די שיפען מיט שפּייז וואס זיינען אנגעקומען פון איטאליען פאר די הונגריגע סערבען, וואלט ער זיי פאר זיך געווען צו גענומען און וואלט דאס עסען געווען פערקויפען פאר זיין אייגענעם בענעפיט.

''בנוגע דעם פרינץ דאנילא, וועלכער איז געווען איינינע מאנאט אין ניצע — דעם פאלק האט מען ערקלעהרט אז דאס איז צוליעב זיין געזונדהייט — איז עס א בעוואוסטער פאקט אז ער איז געווען גאנץ גלייכגילטיג וועגען זיין לאנד'ס שיקזאל.

''דער צווייטער זוהן האט א וואוינונג אין פאדגאריטצא. ווען איך האב געפרעגט אויב ער האט ווען עס איז בעזוכט דעם האספּיטאל דארט, האט מען מיר געענטפערט דאס ער איז געווען ארעסטירט. ווארשיינליך איז ער געווען געגען זיין טייטענס טאקטיק. איידער איך האב פערלאזען פאדגאריטצא איז דער קעניג א חין אנגעקומען און איז געפאהרען דורך דער הויפּט גאס. קיינער האט זיך אויף איהם ניט אומגעקוקט כאטש די גאסען זיינען דענסמאל געווען געפּאקט.

''די קעניגליכע פאמיליע איז געווען עהר גלייכגילטיג צום שיקזאל פון זייער פאלק וועלכעס אז בעלעסטיגט מיט א זעלכע הויכע שטייערען אז קיינער קאן זיך וועגען קיין בעגריף ניט מאכען''.

מיסיאנערען געהן קלייבען נדבות פאר אידישע מלחמה ליידענדע

א קאמיטע צו העלפען די אידישע מלחמה ליידענדע אין רוסלאנד, פוילען און גאליציען.

וועלכע האט דעם בעקאנטען מיסיאנער ראהאלד אלס אסיסטענט סעקרעטער, שיקט ארום ביז צעהן טויזענד בריעף בעטענדיג געלד פאר די אידישע מלחמה ליידענדע.

טויזענדער קריסטען האבען געהאלפען אין העלפען די אידישע מלחמה ליידענדע און מיט דאנק ווערט זייער הילף אנגענומען.

דער איד האט תמיד געשעצט די חסידי אומות העולם.

אנדערש איז אבער די לאגע ווען מיסיאנערען — משומדים הייסט עס — געהען אונז העלפען.

עס איז א גרויסע פראגע אויב די הילפס קאמיטעען אין רוסלאנד וועלען נעהמען געלד וואס איז געזאמעלט געווארען דורך מיסיאנערען. און קריסטען וואס מיינען ערנסט קענען אין קלייבען געלד אהן דער הילף פון מיסיאנערען און קענען אויך שיקען זייער געלד צו הילפס קאמיטעטען וואס האבען ניט קיין מיסיאנערען אלס אפּיסערס.

נאטירליך, מיר רעדען דא פון גוטע קריסטען וואס מיינען באמת צו העלפען די ליידענדע אידען. אהן זייטיגע פניות. נשמה כאפּעריי הייסט עס.

קענעדער רוס בעקומט א מעדאל פונ'ם ענגלישען קעניג

ווינזאר אנט. פעברואר 4

א אינטערעסאנטע צערעמאניע איז דא נעכטען פארגעקומען אין פארד אנטאריא א שטעדטעל ארום ווינדזשאר.

אנטאן ראנטשיסקי א געבארענער רוס איז בעעהרט געווארען מיט א גאלדענעם מעדאל וועלכער איז צוגעשיקט געווארען דירעקט פונ'ם קעניג.

דעם מעדאל האט אנטאן פערדיענט דערפאר וואס ער האט לעצטען זומער גערעטעט דריי מענשען פון א זיכערען טויט.

ער צוזאמען מיט פינף ארבייטער זענען געפאהרען אויף א שיפעל, ווען פלוצלינג איז איין ארבייטער אראפּגעפאלען פון שיפעל און האט מיט זיך מיטגעשלעפּט נאך אן ארבייטער א געוויסען א ראובן קארפּענטער.

ווען די צוויי זענען אריינגעפאלען און האבען זיך גענומען טרינקען, איז א דריטער ארבייטער אריינגעשפּרונגען אין וואסער, וועלענדיג ראטעווען די צוויי.

דער דריטער האט אבער ניט געקענט גוט שווימען, און ער אליין האט זיך אויך גענומען טרינקען.

דאן איז אנטא אריינגעשפּרונגען אין וואסער.

ער האט געארבייט גאנץ שווער, און האט איינעם נאך'ן אנדערען ארויסגענומען פון וואסער ער האט הערביי ריזיקירט מיט זיין אייגענעם לעבען, אום צו רעטען זיינע קאלעגען.

די זאך איז געוועהנליך לעצטען זומער פיעל בעשריעבען געווארען אין די צייטונגען און ער איז רעקאמענדירט געווארען פאר א בעעהרונג פאר זיין מוטהיגקייט. און דער קעניג האט עס איהם בעעהרט מיט א גאלדענעם מעדאל.

לויטענאנט גאווערנאר סער דזשאהן הענדריע האט געגעבען ארדערס צו מאכען די צערעמאניע, בא דער צערעמאניע זענען אנוועזענד געווען פיעלע הויך געשטעלטע פערזענליכקייטען, ציווילע און מיליטערישע.

ווען דער מעיאר פון ווינדזאר האט אנגעטהאן אנטאנ'ן דעם מעדאל, האט אנטאן געענטפערט דורך א אינטערפּיטאר ווייל ער אליין קען קיין ענגליש ניט ריידען.

ער האט שטארק געלויבט די ענגלישע פרייהייט, און געוועהנליך אויף דעם קעניג.

צייטונגס ארויסגעבער אין הכנסת אורחים

(ספּעציעל צום ''אידישען זשורנאל''.)

ניו - יארק, פעברואר, 3.

וואלף שעבעליאף, געוועזענער רעדאקטאר און ארויסגעבער פון דער רוסישער צייטונג ''אדעסקאיא קאפּעיקא'', וועלכע איז אונטערדריקט געווארען פון דער רוסישער רעגירונג, און א לאנגע צייט מיטארבייטער פון דער ''אדעסקאיא פּאטשטא'', איז יעצט אן אורח אין הכנסת אורחים 229 איסט בראדוויי. ער איז נעכטען אהער אנגעקומען פון סיאטעל וואשינגטאן, וואוהין ער האט זיך געראטעוועט פון רוסלאנד דורך יאפּאן.

מר. שעבעליאף ברענגט א טרויעריגען גרוס פון אדעס. די אידישע בעפעלקערונג לעבט דארטען אין איינע שרעקען. פון איין זייט האט מען מורא פאר פּאגראמען פון שווארץ מאה'ניקעס, וועלכע האבען שוין איינינע מאהל געמאכט פערזוכען צו אטאקירען די אידישע בעפעלקערונג, נאר די רעגירונג האט זיי איינגעהאלטען. פון דער אנדער זייט האט מען מורא דאס די שטאדט זאל וויעדער באמבארדירט ווערען פון די טערקען.

די שטימונג אין רוסלאנד בכלל איז אזוי ווי פאר א גרויסען שטורם, ערקלעהרט שעבעליאף. מען ערווארטעט אז נאך דער מלחמה זאל אויפפלאקערען דארט א געוואלדיגע רעוואלוציאן.

שעבעליאף'ס צייטונג אין אדעס וועלכע פלעגט פערקויפט ווערען פאר א קאפּיקע א קאפּיע און איז געווען שטארק פערשפּרייט איז פערמאכט געווארען פאר אן ארטיקעל וועגען דעם צאר'ס בעזוך אין אדעס וואס האט ניט געשמעקט דער רעגיערונג.

לעזט עס אלע!

עס איז פאראן א שטאט אין אונזער אלטער היים הייסט זי אסטראוויצי.

די שטאט איז איצט חרוב ונחרב געווארען.

געפינען זיך אין טאראנטא אידען פון יענער שטאט וואס רוהען ניט.

אידען אזעלכע וואס פיהלען דעם וועהטאג און פּיין, דעם הונגער, די נויט פון יענע וואס מוטשען זיך דארט.

אידען אזעלכע מיט הערצער וואס פיהלען און קלאפּען מיט טרערען וואס גיסען און גיסען טאג איין טאג אויס אויף דעם חורבן פון זייער ליעב שטעדטעל מיט זייערע ליעבע אויף וועלכע גאט'ס צארן איז אויסגעגאסען געווארען.

אט די אידען האבען דאס אראנזשירט צוויי א זייגער, ווייל האלב אכט וועט מען געהן אין מאסי האל — א סיום הספר געהן אין מאסי האל — א סיום הספר אין טשעסטנאט סטריט שוהל.

זיי לאדען איין אלע טאראנטער אידען.

יעדער גאסט וועט זיין ביי זיי ליעב און טהייער. מען וועט זיך משמח זיין, ווי אמת'ע איינגע, מיט'ן סיום און מיט מוזיק און מען וועט מאכען א פאר דאלאר פאר די אסטראוויצער מלחמה ליידענדע. און פאר נאכט וועט מען געהן אין מעסי האלל. און מען וועט פיהלען אז מען האט געטהון הייליגע ארבייט.

אידען, מיר בעטען אייך, ווי ברידער, קומט צו אונז!

LOEW'S
לאעוו'ס יאנג סטריט טהעאטער
אונאונטערבראכען
12 מיטאג ביז 11 נאכמיטאג
נאכמיטאג 10 סענט, 15 סענט.
אבענר 10 סענט 15 סענט און 25 ס
מאן 3600 — הוי קלאס וואדעוויל. — באקססיס רעזערווירט.
נעקסטע וואך
ברידער לאנדרי לופט קינסטלער
ראש און ראש אין שמיק'ער פון קיני איילאנר
הערי גרין
די ערשטע ערשיינונג פון דעם בעריהמטען קאמיקער
''די גוט אהן א טראפּען פערשטאנד''
אלעקזאנדרא און סקאט א נייער סארט זינגען
קעננערדי און פאלקנער א שפּאסהאפטער איבערבליק פון נייע ליעדער
סאראה בערנהארד
''אין דער הייס'' אין פאטאשוישפּיעל
פאמא פיעסען פון ערשטער ראן וואריעטי
''דער באנדיט'' אין ערצעהלונג פון מעקסיקאנער גרענצען
דעי און נעוויל א קלוגע קאמעדיע ''דער קינסטלער צוג''

פערגעסט ניט דעם באזאר
צור גונסט פון די היגע יתומים הויז
וועלכער וועט שטאטפינדען
— אין —
מיקאל ספּריט שוהל
דעם 7־טען 8־טען און 9־טען מארטש
ברענגט מיט אייך אייערע פריינד און העלפט די היגע אידישע יתומים.

געדענקט!
דעם 15־טען פעברואר
שפּיעלט מען די שעהנסטע פיעסע פון גאנצען יאהר:
,,דער רויטער זונטאג''
אלע קלאסען וועלען קומען זעהען אין ליריק טהעאטער דעם רויטען זונטאג
דעם 15־טען פעברואר, דינסטאג
דערפאר איז דאס דער 15־טער פעבר וואר אזוי פאפולער.

אלע אסטראוויצער לאנדסלייט מחויבים קומען צו אונזער
סיום הספר
זונטאג דעם 6־טען פעברואר
אום 2 א זייגער

דערמיט וועט איהר העלפען שאפען ברויט פאר די הונגעריגע וואס ווארטען אויף אונזער הילף אין אסטראוויצי. עס זיינען אויך איינגעלאדען אלע אסטראוויצער פרויען צו קומען אין דייוו זוסמאנ'ס הויז 69 עלם סטריט און נעהמען אן אנטהייל אין די פערשיעדענע פרויען מצוות. דאס ספר ווערט ארויסגעפיהרט פון שבתי ראזענבלאט און פינע שטיינבאך, 108 טשעסטנאט סטריט. אלע אידען פון טאראנטא זיינען איינגעלאדען.

אכטונגספאל,
די אסטראוויצער הילפס קאמיטע.

אבער'ס
כשר
רעסטאוראנט
168 קווין סט. וו.
נעבען סימקא סטריט
סערווירט יעדען טאג פון 6 אוהר מארגענס ביז שפּעט אין דער נאכט
רעגולער ברעקפעסט, דינערס און סאפּפּערס—(מילכיגע און פליישיגע)
ספּעציעלע אויפמערקזאמקייט צו באנקעטען און טהעאטער פארטיעס.

רוסישער איד שטיצט אמעריקאנער קרובים

(ספּעציעל צום ''אידישען זשורנאל'')

פון דער אימיגראנט אייד סאסייעטי ניו - יארק: —

אן אויסנאהמע צווישען די צעהנדליגע טויזענדע אידען אויף יענער זייט ים וואס זוכען אויסצוגעפינען דורך דער אויסלענדישער ביורא פון דער היברו שעלטערינג ענד אימיגראנט אייד סאסייעטי זייערע קרובים אין אמעריקא איז א פאל פון ל. פייגין פון ברעיאווקע כערסאנער גובערניע.

אנשטאט וואס אלע וואס זוכען זייערע אמעריקאנער קרובים בעטען געוועהנליך מען זאל זיי שיקען פון דאנען הילפע, איז היעזער פייגין נייגעריג צו אויסגעפינען זיין שוועסטער זעלדא לעפקאָוויץ פון 213 סינעל סט. ברוקלין, ווייל ער וויל שיקען איהר איהרע הילפע אויב זי נויטיגט זיך אין דעם. דערביי מעלדעט ער אז דער זוהן פון זייער צווייטער שוועסטער רחל איז אין מלחמה און מען ווייס ניט וואס מיט איהם איז געווארען.

מרס. לעפקאָוויץ, וועלכע האט זיך אפּגערופען אין דער ביורא פון 9 דולענסי סט. אלס ענטפער אויף דער מעלדונג וואס איז ערשיענען צווישען דער פערעפענטליכטער ליסטע אין דער צייטונג האט געגעבען אן אינטערעסאנטע ערקלעהרונג:

איהר ברודער פייגין ווי זי בעהויפּטעט איז איינער פון די רייכסטע אידען אין רוסלאנד. ער איז אייגענטהימער פון פיעלע אפּטייק - מאגאזינען אין אדעס און בעזיצט אויך איינענע פאראכאדען ושיפען. צוואנציג יאהר האט די פאמיליע פון איהם ניט געהערט, ווייל אלס יונגער באי איז ער פערשוואונדען פון דער היים. וועהרענד דער צייט איז ער רייך געווארען און נאכהער האט ער זיך פלוצים געלאזט דערקענען צו דער פאמיליע. יעצט שטיצט ער זיי אלעמען און ביז דער מלחמה פלעגט ער רעגעלמעסיג שיקען אויך געלד צו זיין שוועסטער זעלדא אין ברוקלין פאר א קראנקען זוהן וואס זי האט אין א סאניטאריום. ווען די מלחמה האט אויסגעבראכען פלעגט דאס געשיקטע געלד צו איהם אנקומען צוריק און ער האט זיך געווענדעט צו דער אויסלענדישער ביורא פון דער היברו אימיגראנט אייד סאסייעטי אז מען זאל אויסגעפינען זיין שוועסטער פון וועלכער ער האט די גאנצע צייט גארניט געהערט, און וועלכע ער וויל שטיצען.

א שניידער סטרייק אין וויניפּעג

(ספּעציעל צום אידישען זשורנאל)

וויניפּעג, פעבר. 3

עס געהט דא ארויס גערופען ווערען א סטרייק אין וועלכען עס וועלען זיין בעטייליגט צוויי הונדערט מענער און פרויען שניידער פון דער אינטערנעשאנעל גארמענט וואורקערס יוניאן לאקאל 32 אין שטארבערס, פעקטארי אונטער דער מענעדזשמענט פון ווילדמאן.

א בריעף אין ''זשורנאל''

אין אפיס פון ''אידישען זשורנאל'' געפינט זיך א בריעף פאר סעם ווייזבערג, 62 מיטשעל עוו.

דער בריעף קומט פון עלסק, מינסקער גובערניע.

וויכטיג פיר טאראנטער
די זיכערסטע הילף פאר קאפּ שמערצען און נערווענקייט איז אויסצובעסערען די זעהונגס קראפט ווען ס. ראבקין, דער אלטער פראקטיקער אין פהיזיקאל אפּטיקס וועט אויסבעסערען אייערע אויגען מיט פאסענדע גלעזער וועט איהר זיכער געהאלפען ווערען. 12 יאהר אין טאראנטא בעוואוסט אלעס א ספּעציאליסט אין אונטערזוכען אויגען, און אין צופּאסען ברילען.
גלעזער פון $1,00 און העכער
צופריעדענהייט גאראנטירט
ס. ראבקין
אויגען ספּעציאליסט 660 באטהורסט סט. קארנער הארבארד, טעלעפאן קאלעדזש 1270
אפיס שטונדען ביז 9 אוהר אבענדס און ביי אפּאינטמענטס.

ROYAL ALEXANDRA
עס ווערט געשפּילט א גאנצע וואך
,,א נאכט פריהער''
"The Night Before"
א פאמיליען קאמעדיע געשריבען און פארגעשטעלט פון
הערי לאודער
מאטינעע, מיטוואך און שבת 50 סענט
פרייזען אווענדס 50, סענט ביז $1,50
ביז $1,00

HIPPODROMME
City Hall Square
אונאונטערבראכענע פארשטעלונג
דזשעססיע סטערלינג'ס שאטישע הייל־ענדערס
ליעדער, וויצען און טענץ.
וואוד, מעלוויל און פיליפּס
א פערליכער מעלאנזש פון וואדעוויל ספּעציאליסטען.
דזשאהן לעקלער
קאמישער קונצען מאכער דעמארעסט און קאללעט מוזיקאלישער מעלאנזש
ברידער נייט און סאטעל א וואריעטי
גרייס לעראי און קא.
''דער אנטלאפענער ארטיסט''
וואהרון אהרון חביב א ספּעציעלעס פילם בילד דער בעריהמטער דראמא פון רופערט הויז אין
''וואס וועט די וועלט זאגען ?''
בילדער מיט דער גרויסער שוישפּיעלער'ן מאראם פעטראווא.

MEET ME AT THE FIRESIDE
Strand
YONGE NEAR KING
CONTINUOUS 10 AM. TO 11 PM.
MATS 5¢-10¢
EVES 5¢ 10¢ 15¢
מאנטאג, דינסטאג און מיטוואך
,,די זינד פון א מוטער''
מיט אנניטא סטיוארט און ערל וויליאמס
אין 5 טהיילען
ראכע פון טאממי אטקינס
פאטהי מלחמה נייעס
די שרפה פון פארלאמענט.
סימפאני מוזיק טעגליך
8345

GLOBE THEATRE
קווין סטריט וועסט אנטקעגען באראולי
מאנטאג, דינסטאג, מיטוואך,
פעברואר דעם 7-8-9
ביי'ם אויפגום
מיט פלארענס ריעד און אנדערע סטארס
לאכעדיגע קאמעדיעס און אנדערע פיטשורס
מאטינעע: 5 סענט און 10 סענט

פלאמבינג
מיט לייכטע אפּצאלונגען
ווערט געמאכט ביי אייער
פריינד
מ. לאיעווסקי
10 דיארסע סטריט
פאן קאל 7747.

מ. טישלער
פלאמבער
ווינשט אייך בעקאנט צו מאכען, דאס ער וואהנט יעצט אין
1 ארטהור סטריט
טעלעפאן קאלעדזש 1276.
פלאמבינג, היטינג און גאז פיטינג פּינקטליך געמאכט.

פערלאנגט
פערלאנגט מענער צו לערנען דעם בארבער טרייד. עס פאדערט זיך איינינע וואכען בלויז. שטעלע גאראנטירט. טולס פריי. שרייבט פאר א קאטאלאג און איינצעלהייטען היינט. מאלער בארבער קאלעדזש 221 קווין איסט, טאראנטא.
The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST

די טאראנטא עלעקטריק סופּליי קא.
מאכט אלערליי עלעקטרישע ארבייט, צו פאר די טאראנטא עלעקטריק צו פאר די הידרא עלעקטריק אין רעפערינג צו די בילינגסטע פרייזען.
טעלעפאנירט מר. קעמין דעם אידישען מענעדזשער אדעלייד 3527 אדער אדעלייד 2223.
אדרעס 95 קווין סט. וועסט אדער 509 קווין סטריט וועסט.
אויך פערקויפען מיר אלערליי עלעקטרישע פיקטשורס און סופּלייס אין לעמפּ לאף צו די בילינסטע פרייזען. האנדעלט מיט אונז און איהר וועט זיין צופריעדען
אלע ארבייט איז גאראנטירט ביי די קאמפּאניע.
THE TORONTO
ELECTRIC SUPPLY CO.
92 QUEEN STREET WEST
Tel. Adelaide 3527
Manager's Residence 509 Queen St. W.
Phon Adel. 2223